



HEATED SEAT PAD

GB
HEATED SEAT PAD
Assembly and safety advice

CZ
VYHŘÍVANÝ POTAH AUTOSEDADLA
Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

HR
SET NAVLAKA ZA AUTO-SJEDALA
Napomene za montažu i sigurnost

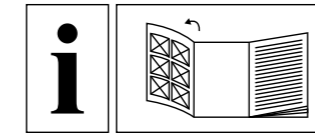
SI
GRELNA BLAZINA ZA AVTOMOBILSKI SEDEŽ
Navodila za montažo in varnost

BG
КОМПЛЕКТ КАЛЪФКИ ЗА АВТОМОБИЛНИ СЕДАЛКИ
Инструкции за монтаж и безопасност

GR CY
ΣΕΤ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας

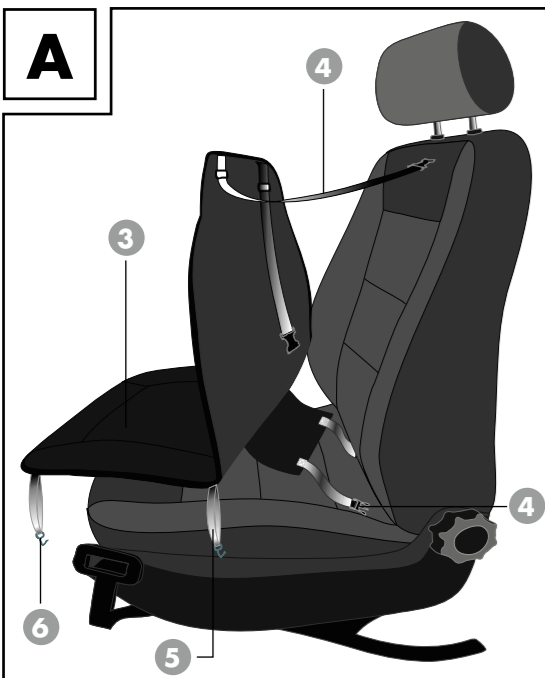
RS
ПОДГРЯВАЩА ПОДЛОЖКА ЗА АВТОМОБИЛНА СЕДАЛКА
Инструкции за монтаж и безопасност

SK
VYHŘÍVANÝ POTAH AUTOSEDADLA
Pokyny pre montáž a bezpečnosť



GB	Before reading, unfold the page containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the product.
BG	На следващите страници се намират фигури към ръководството за монтаж. Запознайте се с всички функции на продукта.
CZ	Před čtením si otevřete strana s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi výrobku.
GR CY	Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και, στη συνέχεια, εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του προϊόντος.
HR	Na sljedećim stranicama nalaze se slike za upute za postavljanje. Upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.
RS	Na narednim stranama se nalaze ilustracije uz uputstvo za montažu. Upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.
SI	Pred branjem odprite obe strani s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami izdelka.
SK	Pred čítaním si otvorte strana s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

GB	Assembly and safety advice	Page	5
BG	Инструкции за монтаж и безопасност	Страница	9
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	14
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας	Σελίδα	18
HR	Napomene za montažu i sigurnost	Stranica	23
RS	Uputstva za montažu i bezbednost	Stranica	27
SI	Navodila za montažo in varnost	Stran	31
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	35



GB

Scope of delivery

- 1 Control element
- 2 Slide switch
- 3 Heated seat pad
- 4 Fastening straps 2 x
- 5 Tightening straps 4 x
- 6 Fastening hooks 4 x
- 7 12V plug
- 8 Coil spring
- 9 Fuse
- 10 Plug tip
- 11 Screw cap

GR CY

Πακέτο παράδοσης

- 1 Χειριστήριο
- 2 Συρόμενος διακόπτης
- 3 Θερμανόμενο κάλυμμα καθίσματος
- 4 Ζώνες στερέωσης 2 x
- 5 Ιμάντες σύσφιξης 4 x
- 6 Αγκίστρα στερέωσης 4 x
- 7 Βύσμα 12V
- 8 Ελατήριο
- 9 Ασφάλεια
- 10 Άκρη του βύσματος
- 11 Βιδωτό εξάρτημα

SI

Obseg dobave

- 1 Upravljalni element
- 2 Drsnik
- 3 Grelna blazina za sedež
- 4 Dva pritržilna trakova
- 5 Štirje napenjalni trakovi
- 6 Štirje pritržilni kavliji
- 7 12-V vtič
- 8 Vzmet
- 9 Varovalka
- 10 Konica vtiča
- 11 Navojni nastavek



HR

Scope of delivery

- 1 Orseg isporuke
- 2 Klizni prekidač
- 3 Grijana podloga za sjedalo
- 4 Trake za pričvršćivanje 2 x
- 5 Trake za zatezanje 4 x
- 6 Kuke za pričvršćivanje 4 x
- 7 12V utikač
- 8 Coil spring
- 9 Zanojna opruga
- 10 Osigurač
- 11 Vrh utikača

SK

Rozsah dodávky

- 1 Ovládací prvek
- 2 Posuvný spínač
- 3 Vyhřívaný potah sedadla
- 4 Upevňovací popruhy 2x
- 5 Uprínací pásky 4x
- 6 Upevňovací háčky 4x
- 7 Zástrčka 12 V
- 8 Pružina
- 9 Pojistka
- 10 Hrot zástrčky
- 11 Šroubovací nástavec

BG

ОКОМПЛЕКТОВКА НА ДОСТАВКАТА

- 1 Управление
- 2 Плъзгащ се превключвател
- 3 Подгряваща подложка за седалка
- 4 2 бр. колани за закрепване
- 5 4 бр. ремъци
- 6 4 бр. куки за закрепване
- 7 12 волтов щекер
- 8 Пружина
- 9 Предпазител
- 10 Връх на щекера
- 11 Винтов накрайник

CZ

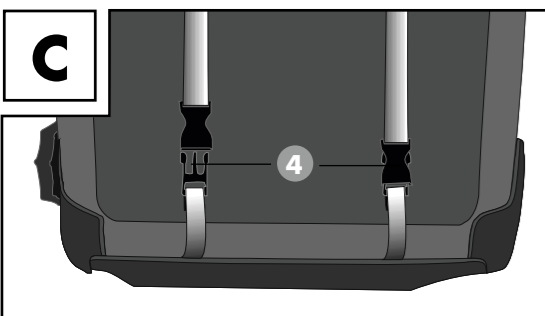
Rozsah dodávky

- 1 Elemento di comando
- 2 Interruttore a scorrimento
- 3 Coprisedile riscaldante
- 4 Cinghia di fissaggio (x 2)
- 5 Fasce elastiche (x 5)
- 6 Ganci di fissaggio (x 4)
- 7 Spinotto 12V
- 8 Molla
- 9 Fusibile
- 10 Punta dello spinotto
- 11 Vite di supporto

RS

SADRŽAJ PAKOVANJA

- 1 Upravljač
- 2 Klizni prekidač
- 3 Grejna podloga sa integrisanim grejanjem
- 4 Pojasevi za pričvršćivanje 2x
- 5 Zatezni pojasevi 4x
- 6 Kuke za pričvršćivanje 4x
- 7 Utikač od 12 V
- 8 Opruga
- 9 Osigurač
- 10 Vrh utikača
- 11 Nastavak vijka



1. General

1.1 Reading and looking after the user manual

This user manual belongs to this heated seat pad. It contains important information concerning operation and handling. Read the user manual carefully, especially the safety instructions, before you use the heated seat pad. Failure to follow this user manual can result in serious personal injury or damage to the heated seat pad.

The user manual is based on the standards and regulations valid in the European Union. You must also observe the country-specific guidelines and laws when abroad.

Keep the user manual safe for further use.

Important instructions. Keep for future reference.

If you pass on the heated seat pad to a third party, you must also pass on this user manual with it.

1.2 Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the heated seat pad or on the packaging.

DANGER!

This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk, which will result in death or serious injury, if not avoided.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk, which can result in death or serious injury, if not avoided.

CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk, which can result in moderate or minor injury, if not avoided.

NOTICE!

This signal symbol/word warns against potential damage to property.



UK declaration of conformity can be requested from the manufacturer.



Must not be used by very young children (0-3 years)



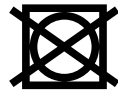
Device protection class III



Do not wash



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron



Nicht chemisch reinigen



Read Instructions



Do not insert needles



Do not fold or use in a pushed-together condition.

2. Safety

2.1 Intended use

The heated seat pad is designed exclusively for heating of persons while driving. It is intended solely for private use and is not suitable for the commercial sector.

Use the heated seat pad only as described in this user manual. Any other use is considered to be improper and may result in damage to property or even personal injury. The heated seat pad is not a toy.

The manufacturer or dealer will not accept liability for damage caused by improper or incorrect use.

2.2 Safety instructions

DANGER!

Danger to life!

Faulty attachment of the heated seat pad can prevent/distort the discharge of the seat airbag in case of a collision.

- Use the heated seat pad only in such a way that the seat airbag is not covered or affected. For questions about the seat airbag read the handbook for your car or ask your garage.
- Strictly follow this user manual when attaching the heated seat pad.
- Reposition the heated seat pad when shifted. If this is no longer possible due to deformation or advanced wear, remove the heated seat pad.

WARNING!

Danger of electric shock!

Faulty electrical installation or excess supply voltage may cause an electric shock.

- Only connect the heated seat pad to a 12V vehicle power outlet (cigarette lighter).
- Ensure that the 12V vehicle power outlet is always easily accessible, so that you can quickly disconnect the power cable in the case of accident or

malfunction.

- Do not operate the heated seat pad if it has been visibly damaged or the power cable or the 12V plug is defective.
- If the power cable of the heated seat pad is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person, to avoid danger.
- Do not open up the heated seat pad but refer to a qualified servicing technician. Use a specialist workshop for this. Liability and warranty claims are excluded for repairs conducted independently, and for improper connection or incorrect operation.
- When carrying out repairs, only parts may be used which comply with the original unit specifications. There are electrical and mechanical parts in this heated seat pad, which are essential to protect against sources of hazard.
- Do not immerse either the heated seat pad or the power cable or plug in water or other liquids.
- Never grasp the 12V plug with wet hands.
- Never pull the 12V plug from the 12V vehicle power outlet with the power cable, but always grip it directly.
- Never use the power cable as a carrying handle.
- Keep the heated seat pad, the 12V plug and power cable away from open flames and hot surfaces.
- Do not bend the power cable and do not place it over sharp edges.
- Use the heated seat pad only in the interior of vehicles. Never operate it in the rain.
- Ensure that children do not push objects into the heated seat pad.
- If you are not using the heated seat pad, or cleaning it, or if an error occurs, turn the heated seat pad off and pull the 12V plug from the 12V vehicle power outlet.
- Unplug the power cable from the 12V vehicle power outlet before cleaning and maintenance and after use.

WARNING!

Risks to children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with restricted physical and mental capabilities), or lack of experience and knowledge (for example, older children).

- Children younger than 3 years must not use the heated seat pad because they are unable to respond to overheating.
- The device may be used by children older than 3 years and younger than 8 years under supervision and with the control unit always set to the minimum temperature value.
- This heated seat pad can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack

of experience and knowledge if they are under supervision or have been given instructions concerning the safe use of the heated seat pad and understand the resulting risks. Children must not play with the heated seat pad. Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children without supervision.

- Do not leave the heated seat pad unattended during operation.
- Do not let children play with the packaging film. They can get caught up in packaging and suffocate while playing.

WARNING!

Risk of burns!

During use, the heated seat pad will become warm.

- Do not use the heating function with direct contact between the skin and the heated seat pad.
- Do not use the heated seat pad with helpless persons, small children or persons who are insensitive to heat (e.g. diabetics, persons with disease-related skin changes or scarred skin in the area of use, after taking pain-relieving medication or alcohol) and other vulnerable people who are unable to react to overheating.
- Do not use the heated seat pad on parts of the body which are inflamed, injured or swollen. If in doubt, refer to a doctor. Otherwise, inflammation, injury or swelling can worsen.
- Make sure that you or someone else do not fall asleep while the heated seat pad is in operation.

NOTICE!

Risk of damage!

Improper handling of the heated seat pad can cause damage to the heated seat pad.

- Do not use blankets, pillows or covers on the heated seat pad.
- Do not bring the power cable into contact with hot parts.
- Never expose the heated seat pad to high temperatures (heating, etc.) or the influence of weather (rain, etc.).
- Never immerse the heated seat pad in water to clean or use a steam cleaner for cleaning.
- Do not use the heated seat pad if it has cracks or fissures or is deformed. Replace any damaged components only with matching original spare parts.
- Do not insert needles or pointed objects in the heated seat pad.
- To avoid overheating, do not operate the heated seat pad near to heat sources, open flames such as candles, or in direct sunlight.
- When operating, ensure that the 12V plug is firmly plugged into the 12V vehicle power outlet and it is free from dirt. In the case of insufficient contact between the plug and 12V vehicle power outlet, the vehicle vibration can lead to the power supply

switching on and off for short intervals. This can lead to overheating.

- Do not switch on the heated seat pad when folded or in a pushed-together condition.
- Do not place heavy objects such as suitcases on the heated seat pad.

3. Checking heated seat pad and scope of supply

NOTICE!

Risk of damage!

The heated seat pad can be easily damaged if you carelessly open the packaging with a sharp knife or other sharp object.

- Therefore, follow these steps very carefully when opening the packaging.
1. Take the heated seat pad from the packaging and check whether the pad or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the heated seat pad. Consult the manufacturer.
 2. Check whether the delivery is complete (see Fig. A).

4. Use

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the heated seat pad may cause personal injury and damage to the heated seat pad.

- Before operating make sure that the 12V plug and the power cable are dry.
- Turn off the heated seat pad immediately with any pain.
- Do not bend or fold the heated seat pad and keep it away from water and other liquids.
- Do not use the heated seat pad near open flames or other heat sources such as strong sunlight.
- Check for wear and damage of the heated seat pad regularly. If such signs are present, or the heated seat pad has been used improperly or stops working, do not use it any longer. Return the heated seat pad to the merchant.
- The device's cable and control unit can cause a risk of entanglement, strangulation, tripping or stumbling if they are not arranged correctly. The user must therefore ensure that protruding parts and electrical cables are arranged in a safe manner. This device is not intended for use in hospitals.

4.1 Fixing the heated seat pad

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Improper installation of heated seat pads may result in injury.

- Fix the heated seat pad and the power cable so that the driver's freedom of movement is not restricted.
1. Place the heated seat pad **3** on the car seat.
 2. Be sure to check that the heated seat pad does not cover any airbag and restricts it as a result.

3. Attach the heated seat pad with the fastening straps **4** on the backrest of the car seat.
4. Fix the heated seat pad by anchoring the tightening straps **5** and fastening hooks **6** to the seat surface.
5. Make sure that the power cable is never pinched.

4.2 Operating the heated seat pad

Use heated seat pad only with the engine running.

1. Plug the 12V plug **7** into the 12V vehicle power socket.
2. Turn on the heated seat pad by setting the slide switch to „ON“.
3. Turn off the heated seat pad by setting the slide switch to „OFF“.
4. Then unplug the 12V plug from the 12V vehicle power socket.

5. Cleaning

NOTICE!

Risk of short circuit!

Water penetrating into the housing can cause a short circuit.

- Never immerse the heated seat pad in water.
- Ensure that water does not get into the heated seat pad.

NOTICE!

Risk of damage!

Improper handling of the heated seat pad can cause damage.

- Do not use abrasive cleaners, brushes with metal or nylon bristles and sharp or metallic cleaning objects such as knives, scrapers and the like. These will damage the surface.
 - Never put the heated seat pad in the washing machine.
1. Before cleaning unplug the 12V plug from the 12V vehicle power outlet.
 2. Let the heated seat pad cool completely.
 3. Wipe the heated seat pad off with a slightly damp cloth.
 4. Allow all parts to dry completely afterwards.

6. Maintenance

⚠ WARNING!

Risk of fire and injury!

Only use replacement fuses with the specified technical data.

There is a fuse in the 12V plug to protect the electrical system of the vehicle. Check and replace the fuse when the heated seat pad no longer works (**see Fig. D**).

1. Unscrew the screw cap **11** counter clockwise from the 12V plug **7**.

2. Remove the plug tip 10.
3. Remove the fuse 9.
4. Insert a new glass tube fuse (F5AL250V) onto the spring 8.
5. Place the plug tip back on top of the new fuse.
6. Turn the screw cap clockwise to the 12V connector

7. Storage

- Allow the heated seat pad to cool completely.
- Store the heated seat pad in a clean, dry place.
- Keep the heated seat pad out of reach for children.
- Avoid that the heated seat pad is kinked during storage by heavy objects being placed on it.
- Do not weigh down the heated seat pad with heavy objects.

8. Troubleshooting

For faults not listed here, please contact the manufacturer.

Fault	Possible cause	Rectification
The heated seat pad is not functioning.	The 12V connector is not plugged into the 12V vehicle power connector.	Plug the 12V plug into the 12V vehicle power socket correctly.
	There is no voltage at the 12V vehicle power socket.	In many vehicles, the ignition must be turned on for the 12V vehicle power socket to be live.
The ignition is switched on but the heated seat pad does not work.	The 12V electrical power socket fitting is dirty. The contact is therefore interrupted	Clean the 12V vehicle power socket properly.
	The fuse of the 12V plug has blown.	Replace the fuse of the 12V plug, see section Maintenance.
	The vehicle fuse has blown	Replace the vehicle fuse for the 12V vehicle power connector. Please refer to the handbook for your vehicle.

9. Technical data

Model:	17220 (Clix I)
External material:	Polyester and polypropylene
Internal material:	Polyurethane foam and Polyester
Temperature max.:	50° C
Power rating:	34,8 W
Power supply:	12V
Protection class:	III
Fuse:	(6 x 30) mm, Typ F5AL250V

This heated seat pad has been tested by TÜV-TÜV Rheinland Group (TÜV Kraftfahrt GmbH, Institute for Traffic Safety, Type testing vehicles/vehicle parts, Am Grauen Stein, 51105 Cologne). Suitability for side airbags rated and tested in comparison with series production. See application range (type list) and technical report no. 83SG0170. Retrieve under www.walsergroup.com/clix

10. Declaration of Conformity



UK declaration of conformity can be requested from the manufacturer.

11. Disposal

11.1 Disposal of packaging



Dispose of the packaging separated by type. Put paper board and cardboard in paper recycling, and plastic films in material recycling.

11.2 Disposal of old appliances

(Applicable in the European Union and other European countries with systems for separate collection of recyclables)



The crossed-out wheellie bin symbol means that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of in the normal household waste. Consumers are legally obliged to hand in electrical and electronic equipment, at the end of its useful life, for waste collection that is separate from unsorted municipal waste. This will ensure environmentally friendly recycling that conserves valuable resources.

Batteries and power packs, which are not fully encased in the electrical or electronic device and can be removed without being destroyed, must be removed from the device before handing in at a collection point, and brought to a designated disposal facility. The same applies

to lights that can be removed from the device without being destroyed.

Electrical and electronic devices from private households can be handed in by their owners, free of charge, at collection points provided by public waste disposal authorities or organised by equipment manufacturers or distributors.

Sales outlets with a sales area of at least 400 m² have an obligation to take back electrical and electronic equipment. The same applies to general food stores with a total sales area of at least 800 m², providing they have electrical and electronic equipment continuously on offer or at several times during a year.

Equally, there is an obligation of return on distance sellers with a storage area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment, or a total storage area of at least 800 m².

In general, distributors are obliged to ensure that old devices are taken back free of charge by providing suitable options for return within a reasonable distance.

Consumers have the option of handing in an old device, free of charge, to a distributor, who is obliged to take it back, if they purchase a new device of equal value with essentially the same function. This option also exists for deliveries to a private household. With distance selling, the option of free collection when purchasing a new device is limited to heat transfer devices, display devices and large devices that have at least one outer edge with a length of more than 50 cm. When concluding the purchase contract, the distributor is required to ask the consumer about their intention to return product.

Over and above this, consumers can hand in up to three old units of any one type of device to a distributor's collection point, free of charge, without this being linked to the purchase of a new device. However, the edges of the respective devices must not exceed a length of 25 cm.

Electrical and electronic devices used in information and communication technology, such as computers or smartphones, often contain personal data. Consumers are responsible for deleting this data before handing in the devices.

Consumers are encouraged to take steps to avoid waste. With respect to electrical and electronic equipment, this means extending the service life by repairing defective devices and selling functional used equipment instead of sending it for disposal.

12. Manufacturer

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems, AUSTRIA
office@walsergroup.com

User manual status 17.04.2025

13. Service & Guarantee

This product has been produced with great care and under continuous quality control. The product comes with a three year guarantee from date of purchase. Please keep your receipt safe. The guarantee applies only to material and manufacturing defects and does not apply to misuse or improper treatment. Your statutory rights, especially the rights of warranty, are not restricted by this guarantee.

Extent of validity: Please use the service hotline which has been provided for you or contact the service centre in the European Economic Area.

Costs: Repair or replacement free of charge or a refund of the purchase cost. Shipping costs will not be charged.

Advisory notice: Before returning your product, contact our hotline by telephone, so that we can help you with any operating errors.

Service address:

Walser Industrie- und Handels GmbH
office@walsergroup.com
www.walsergroup.com
Free Service Hotline: 00800 00300030

Return address:

Walser Customer Service Germany
Walser GmbH
Bleicheweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau
GERMANY

1. Общо

1.1 Прочетете и запазете ръководството за експлоатация

Това ръководство за експлоатация е неразделна част от подгриващата подложка за седалка. То съдържа важна информация за пускането ѝ в експлоатация и боравенето с нея. Прочетете ръководството за експлоатация и особено указанията за безопасност внимателно, преди да поставите подгриващата подложка за седалка. Неспазването на това ръководство за експлоатация може да доведе до тежки наранявания, имуществени щети или повреди на подгриващата подложка за седалка.

Ръководството за експлоатация се основава на действащите в Европейския съюз норми и правила. За чужбина спазвайте валидните за страната директиви и закони.

Съхранявайте това ръководство за експлоатация за бъдеща употреба. Ръководството за експлоатация може да бъде поискано в PDF формат от отдела ни за обслужване на клиенти.

Важни указания Запазете за бъдеща употреба

Ако давате подгриващата подложка за седалка на трето лице, предайте непременно това ръководство за експлоатация заедно с нея.

1.2 Пояснения на знаците

В това ръководство за експлоатация, върху подгриващата подложка за седалка и върху опаковката са употребени следните символи и сигнални думи.

ОПАСНОСТ!

Този/тази сигнален символ/дума указва застрашителна ситуация с висока степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежки наранявания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!


Този/тази сигнален символ/дума указва застрашителна ситуация със средна степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежки наранявания.

ВНИМАНИЕ!

Този/тази сигнален символ/дума указва застрашителна ситуация с ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леки или средни наранявания.

УКАЗАНИЕ!

Този/тази сигнален символ/дума предупреждава за възможни имуществени щети.

 Декларация за съответствие (вижте раздел „Декларация за съответствие“): Обозначените с този символ продукти изпълняват цялото приложимо законодателство на Европейското икономическо пространство.



Да не се използва от малки деца (0-3 години)



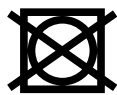
Уред от клас на защита III



Да не се пере



Да не се избелва



Да не се суши в сушилня



Да не се глади



Да не се почиства химически



Прочетете ръководството



Да не се забождат игли



Не използвайте, когато е сгъната или прегъната

2. Безопасност

2.1 Употреба по предназначение

Подгриващата подложка за седалка е предназначена изключително само за затопляне на хора по време на пътуване в автомобила. Тя е предназначена изключително за лична употреба и не е подходяща за професионална употреба.

Използвайте подгриващата подложка за седалка само както е описано в това ръководство за експлоатация. Всяка друга употреба не е по предназначение и може да доведе до имуществени щети или дори до наранявания. Подгриващата подложка за седалка не е играчка.

Производителят или търговецът не носи отговорност за щети, които са настъпили поради погрешна или не по предназначение употреба

2.2 Указания за безопасност

ОПАСНОСТ!

Опасност за живота!

Погрешно поставяне на подгриващата подложка за седалка може да възпрепятства/попречи на отварянето на въздушната възглавница на седалката в случай на удар.

- Използвайте подгриващата подложка за седалка само така, че да не покрива респ. пречи на въздушната възглавница. При въпроси по отношение на въздушната възглавница на седалката прочетете наръчника към Вашия автомобил или попитайте във Вашия сервиз.
- При поставянето на подгриващата подложка за седалка се придържайте непременно към това ръководство за експлоатация
- Ако подгриващата подложка за седалка се размести, поставете отново правилно. Ако това вече не е възможно поради напреднало износване, то подгриващата подложка за

седалка трябва да се махне, респективно подмени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от токов удар!

Неизправните електрически инсталации или прекомерното мрежово напрежение могат да доведат до токов удар.

- Свързвайте подгриващата подложка за седалка само към 12 волтова букса за електрическата система на автомобил (запалка).
- Внимавайте 12 волтовата букса да е винаги лесно достъпна, за да можете да изключите бързо захранващия кабел в случай на повреда.
- Не използвайте подгриващата подложка за седалка, ако по нея има видими повреди или захранващият кабел респ. 12 волтовият щекер са дефектни.
- Ако захранващият кабел на подгриващата подложка за седалка е повреден, трябва да бъде подменен от производителя или негова сервисна база, или квалифицирано лице, за да се избегнат опасности.
- Не отваряйте подгриващата подложка за седалка, предоставяйте за ремонт на специалисти. За тази цел се обърнете към сервис. В случай на самостоятелно извършени ремонти, неправилно свързване или неправилна експлоатация се изключват отговорността и гаранцията.
- При ремонтите трябва да се използват само части, съответстващи на оригиналната спецификация на уреда. В тази подгриваща подложка за седалка има електрически и механични части задължителни за предпазване от източници на опасност.
- Не потапяйте подгриващата подложка за седалка, захранващия кабел или щекера във вода или други течности.
- Никога не хващайте 12 волтовия щекер с мокри ръце.
- За да извадите 12 волтовия щекер от буксата, винаги го хващайте директно, никога не го издърпвайте от захранващия кабел.
- Не използвайте захранващия кабел като дръжка за носене.
- Дръжте подгриващата подложка за седалка, 12 волтовия щекер и захранващия кабел далеч от източници на открит огън и горещи повърхности.
- Не прегъвайте захранващия кабел и не го поставяйте върху остри ръбове.
- Използвайте подгриващата подложка за седалка само във вътрешността на автомобили. Никога не я пускайте, когато вали дъжд.
- Не допускайте децата да мушкат предмети в подгриващата подложка за седалка.
- Ако не използвате подгриващата подложка за седалка, ако я почиствате или ако възникне неизправност, винаги я изключвайте и изваждайте 12 волтовия щекер от буксата за запалката.
- Изваждайте захранващия кабел от буксата за запалката винаги преди почистване и поддръжка, както и след употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасности за деца и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности (например с частична инвалидност, възрастни хора със затруднени физически или умствени способности) или липса на опит и познания (например по-големи деца).

- Деца по-малки от 3 год. не трябва да използват подгриващата подложка за седалка, тъй като са неспособни да реагират на прегряване.
- Деца по-големи от 3 год. могат да използват подгриващата подложка за седалка само ако родител или друго лице, упражняващо надзор, е настроил предварително управлението или детето е било добре инструктирано, как да борава с контролното и/или управляващо устройство.
- Тази подгриваща подложка за седалка може да се използва от деца над 8 годишна възраст и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или с недостатъчно опит и познания само ако те са наблюдавани или са били инструктирани относно безопасната употреба на подгриващата подложка за седалка и разбират опасностите, произтичащи от това. Не се разрешава деца да играят с подгриващата подложка за седалка. Деца не могат да извършват почистване и потребителска поддръжка, без да бъдат наблюдавани.
- Не оставяйте без надзор подгриващата подложка за седалка по време на работа.
- Не разрешавайте на деца да играят с опаковъчното фолио. При играта си те могат да се заплетат и задушат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от изгаряне!

По време на употреба подгриващата подложка за седалка се нагрива.

- Не използвайте функцията за загряване при директен контакт на кожата с подгриващата подложка за седалка.
- Не използвайте подгриващата подложка за седалка при безпомощни лица, малки деца или лица, които са нечувствителни към топлина (напр. диабетици, лица с кожни промени, свързани със заболяване, или с области на кожата с белези в зоната на приложение, след прием на обезболяващи медикаменти или алкохол) и други уязвими лица, които не могат да реагират на прегряване.
- Не използвайте подгриващата подложка за седалка при части на тялото, които са възпалени, наранени или отекли. В случай на съмнение се консултирайте с лекар. В противен случай възпаленията, нараняванията или отоците могат да се влошат.
- Внимавайте да не се заспива, докато подгриващата подложка за седалка работи.

УКАЗАНИЕ!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с подгриващата подложка за седалка може да доведе до повреди по подложката.

- Не използвайте покривала, възглавници или калъфи за подгриващата подложка за седалка.
- Захранващият кабел не трябва да се опира до нагорещените части.
- Никога не излагайте подгриващата подложка за седалка на високи температури (отопление) или на метеорологични условия (като дъжд и др.).
- При почистване никога не потапяйте подгриващата подложка за седалка във вода и не използвайте парочистачка за почистване.
- Не използвайте подгриващата подложка за седалка, ако има дупки, цепнатини или се е деформирала. Сменяйте повредените части само с подходящи оригинални резервни части.
- Не забождайте игли или други остри предмети в подгриващата подложка за седалка.
- Не използвайте подгриващата подложка за седалка в близост до източници на топлина, открити източници на огън като напр. свещи или на директна слънчева светлина, за да избегнете прегряване.
- Внимавайте по време на работа 12 волтовият щекер да е добре включен в буксата за запалка, както и буксата да не е замърсена. При недобър контакт между щекера и буксата вибрацията на автомобила може да стане причина захранването да се включва и изключва на кратки интервали. Това може да доведе до прегряване.
- Не включвайте подгриващата подложка за седалка в прегънато или сгънато състояние.
- Не поставяйте тежки предмети като куфари върху подгриващата подложка за седалка.

3. Проверка на подгриващата подложка за седалка и окомплектовката на доставката

УКАЗАНИЕ!

Опасност от повреда!

Ако отворите опаковката невнимателно с остър нож или друг остър предмет, можете лесно да повредите подгриващата подложка за седалка.

- Бъдете внимателни при отварянето
- 1. Извадете подгриващата подложка за седалка от опаковката и проверете нея и отделните части за повреди. Ако има такива, не използвайте подгриващата подложка за седалка. Обърнете се към производителя.
- 2. Проверете дали окомплектовката на доставката е пълна (виж фиг. А)

4. Употреба

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване!

Неправилното боравене с подгриващата подложка за седалка може да доведе до наранявания и до повреди по подложката.

- Уверете се преди пускане, че 12 волтовият щекер и свързващият кабел са сухи.
- Изключете незабавно подгриващата подложка на седалка, ако възникне болка.
- Не прегъвайте и не сгъвайте подгриващата подложка за седалка и я дръжте далеч от вода и други течности.
- Не използвайте подгриващата подложка за седалка в близост до открити източници на огън или други източници на топлина като силна слънчева светлина.
- Проверявайте подгриващата подложка за седалка редовно за износвания и повреди. Ако има такива, ако подгриващата подложка за седалка не е използвана правилно или не работи, не я използвайте повече. Върнете подгриващата подложка за седалка на търговеца.

4.1 Поставяне на подгриващата подложка за седалка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване!

Неправилен монтаж на подгриващата подложка за седалка може да доведе до наранявания.

- Поставете подгриващата подложка за седалка и захранващия кабел така, че да не ограничават свободата на движение на шофьора.
- 1. Поставете подгриващата подложка **3** върху автомобилната седалка.
- 2. Непременно проверете дали подгриващата подложка за седалка не покрива въздушна възглавница като по този начин я възпрепятства.
- 3. Закрепете подгриващата подложка за седалка с коланите за закрепване **4** на гърба на автомобилната седалка (виж фиг. А, С).
- 4. Фиксирайте подгриващата подложка за седалка чрез закрепване на ремъците **5** и куките за закрепване **6** към седалката.
- 5. Внимавайте захранващият кабел да не се заклеци някъде.

4.2 Експлоатация на подгриващата подложка за седалка

Използвайте подгриващата подложка за седалка само при работещ мотор, за да избегнете изтощаване на акумулатора на автомобила.

1. Включете 12 волтовия щекер **7** в 12 волтовата букса за запалка.
2. включете отопляемата опора на седалката, като поставите плъзгачия се ключ в положение „ON“.
3. изключете отопляемата опора на седалката, като настроите плъзгачия се превключвател на „OFF“.
4. Изключете 12 волтовия щекер от 12 волтовата букса за запалка.

5. Почистване

УКАЗАНИЕ!

Опасност от късо съединение!

Попаднала в корпуса вода може да предизвика

късо съединение.

- Никога не потапяйте подгриващата подложка за седалка във вода.
- Внимавайте в подгриващата подложка за седалка да не попада вода.

УКАЗАНИЕ!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с подгриващата подложка за седалка може да доведе до повреда.

- Не използвайте агресивни почистващи средства, четки с метален или найлонов косъм, както и остри или метални предмети за почистване като ножове, твърди шпатули и др. подобни. Могат да наранят повърхността.
- В никакъв случай не слагайте подгриващата подложка за седалка в пералнята.

1. Преди почистване изключвайте 12 волтовия щекер от буксата за запалка.
2. Оставете подгриващата подложка за седалка да се охлади напълно.
3. Избършете подгриващата подложка за седалка с леко навлажнена кърпа.
4. След това оставете всички части да изсъхнат напълно.

6. Поддръжка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от пожар и нараняване!

Използвайте резервни предпазители единствено с посочените технически данни.

В 12 волтовия щекер има предпазител за защита на електрическата система на автомобила. Проверете и сменете предпазителя, ако подгриващата подложка за седалка не функционира. **(виж фиг. D).**

1. Развийте винтовия накрайник ⑪ обратно на часовниковата стрелка от 12 волтовия щекер ⑦.
2. Извадете върха на щекера ⑩.
3. Извадете предпазителя ⑨.
4. Сложете нов стъклен предпазител (6 x 30) mm, тип F5AL250V върху пружината ⑧.
5. Поставете отново върха на щекера върху новия предпазител.
6. Завийте винтовия накрайник на 12 волтовия щекер в посока на часовниковата стрелка.

7. Съхранение

- Оставете подгриващата подложка за седалка да се охлади напълно.
- Съхранявайте подгриващата подложка за седалка на чисто и сухо място.
- Дръжте подгриващата подложка за седалка на място недостъпно за деца.
- Не допускате пречупване на подгриващата подложка за седалка по време на съхранението, като поставяте върху нея тежки предмети.
- Не затискайте подгриващата подложка за седалка с тежки предмети.

8. Отстраняване на неизправности

За неизправности, които не са изброени тук, моля, обърнете се към производителя.

Неизправност	Възможна причина	Отстраняване
Подгриващата подложка за седалка не функционира.	12 волтовия щекер не е включен в буксата за запалка.	Включете 12 волтовия щекер правилно в буксата за запалка.
	Няма напрежение на буксата за запалка.	В много превозни средства трябва да е включено запалването, за да има напрежение на буксата за запалка.
Запалването е включено, но подгриващата подложка за седалка не работи.	Гнездото на буксата за запалка е замърсено. По този начин контактът е нарушен	Почистете правилно буксата за запалка.
	Предпазителът на 12 волтовия щекер е изгорял.	Сменете предпазителя на 12 волтовия щекер, за целта вижте раздел „Поддръжка“.
	Изгорял е предпазителът на автомобила.	Сменете предпазителя на 12 волтовата букса за запалка. Спазвайте ръководството на Вашия автомобил за целта.

9. Технически данни

Модел:	17220 (Clix I)
Външен материал:	Полиестер и полипропилен
Вътрешен материал:	PU-пена и полиестер
макс. температура:	50° C
Мощност:	34,8 W
Номинално напрежение:	12V
Клас на защита:	III
Предпазител:	(6 x 30) mm, тип F5AL250V

Тази подгриваща подложка за седалка е тествана от TÜV-TÜV Rheinland Group (TÜV Kraftfahrt GmbH. Институт за безопасност на движението по пътищата, контролиращ орган типове превозни средства/части за превозни средства, Am Grauenstein, 51105 Кьолн). Тествана за пригодност за странична въздушна възглавница серийно производство. Вижте област на приложение (списък с модели) и технически доклад №83SG0170. Може да се намери на www.walsergroup.com/clix

10. Декларация за съответствие



Декларацията за съответствие с изискванията на ЕС може да бъде поискана от производителя.

11. Изхвърляне

11.1 Изхвърляне на опаковката



Изхвърляйте опаковката според вида. Предайте мукувата и картоната за стара хартия, а фолиото - в пункт за събиране на ценни материали.

11.2 Изхвърляне на подгриващата подложка за седалка

(Приложимо за Европейския съюз и останалите европейски държави със системи за разделно събиране на ценни материали)



Употребяваните уреди не се изхвърлят с битовите отпадъци!

Ако подгриващата подложка вече е неизползваема, като потребител сте **законово задължен да изхвърляте употребяваните уреди отделно от битовите отпадъци** напр. като ги предавате в общински или квартален пункт за събиране. По този начин се гарантира, че употребяваните уреди ще бъдат използвани компетентно и ще бъдат избегнати отрицателни въздействия върху околната среда. По тази причина електроуредите се обозначават с горепосочения символ.

12. Производител:

Walser GmbH
Radezkystraße 114
6845 Hohenems, АВСТРИЯ
office@walsergroup.com

Ръководство за експлоатация състояние 17.04.2025

13. Обслужване & Гаранция

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянен контрол. За настоящия продукт Ви получавате три години гаранция от датата на закупуване. Моля, съхранявайте касовия бон. Гаранцията важи само за дефекти на материала и производствени дефекти и отпада при злоупотреба или неправилно използване. Търговската гаранция не накърнява законните Ви права, особено законите Ви права по отношение на рекламациите. Обхват: Моля, обърнете се към създадена линия за обслужване или се свържете с обслужващ клон в Европейското икономическо пространство. Разходи: Безплатен ремонт респ. замяна или връщане на пари. Не се покриват транспортни разходи.

СЪБЕТ: Преди да изпратите Вашия продукт, се свържете по телефона с нашата гореща линия. Така ще можем да ви помогнем при евентуални експлоатационни грешки.

Адрес на сервиза:
Walser Industrie- und Handels GmbH
office@walsergroup.com, www.walsergroup.com
Телефонен номер на сервизната гореща линия: 00800 00300030

Адрес за връщане:
Walser Customer Service Germany
Walser GmbH
Bleichweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau, ГЕРМАНИЯ

Комплект калъпки за автомобилни седалки

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се предстват дефектния уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането.

Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чувливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в урътъването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от експлоатацията или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 405696) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулният номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане.

Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация.

Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България
Тел.: 00800 00300030
Е-мейл: office@walsergroup.com
IAN 486182_2501

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

Walser Customer Service Germany
Walser GmbH
Bleichweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau, ГЕРМАНИЯ

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба. (4) (Предидна ал.

3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокт по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

1. Všeobecné pokyny

1.1 Návod k obsluze si přečtěte a uschovejte

Tento návod k obsluze patří k tomuto vyhřívanému potahu sedadla. Obsahuje důležité informace k uvedení do provozu a pro zacházení.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze, obzvlášť bezpečnostní pokyny, dříve než nasadíte vyhřívaný potah sedadla. Nedodržení tohoto návodu k obsluze může způsobit těžká poranění, věcné škody nebo poškození vyhřívaného potahu sedadla.

Návod k obsluze vychází z norem a předpisů platných v Evropské unii. V zahraničí dodržujte také směrnice a zákony specifické pro daný stát.

Návod k obsluze uschovejte pro další použití. Návod k obsluze může být vyžádán naším zákaznickým servisem ve formátu PDF.

Důležitá upozornění. Uschovejte pro další použití.

Jestliže vyhřívaný potah sedadla předáte třetí osobě, bezpodmínečně předejte také návod k obsluze.

1.2 Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k obsluze, na vyhřívaném potahu sedadla nebo na obalu jsou použity dále uvedené symboly a signální slova.

NEBEZPEČÍ!

signální symbol / slovo označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které způsobí smrt nebo těžké poranění, jestliže se jej nevyvarujete.

VAROVÁNÍ!


Tento signální symbol / slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může způsobit smrt nebo těžké poranění, jestliže se jej nevyvarujete.

POZOR!

Tento signální symbol / slovo označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může způsobit nepatrné nebo mírné poranění, jestliže se jej nevyvarujete.

UPOZORNĚNÍ!

Tento symbol / slovo varuje před možnými věcnými škodami.

 Prohlášení o shodě (viz kapitola „Prohlášení o shodě“): Produkty označené tímto symbolem splňují všechny platné společné předpisy evropského hospodářského prostoru.



Nesmí být používáno velmi mladými dětmi (0-3 roky)



Zařízení třídy ochrany III



Neperte



Nebělit



Nesušit v bubnové sušičce



Nežehlit



Nečistit chemicky



Přečtěte si návod



Nezastrukujte dovnitř jehly



Nepoužívejte ve složeném nebo do sebe zasunutém stavu

2. Bezpečnost

2.1 Předpokládané použití

Vyhřívaný potah sedadla je navržen výlučně pro ohřívání osob při jízdě v automobilu. Je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro oblast podnikání. Používejte vyhřívaný potah sedadla pouze způsobem popsáným v tomto návodu k obsluze. Každé ostatní použití platí jako nepředpokládané použití a může způsobit věcné škody nebo dokonce poranění osob. Vyhřívaný potah sedadla není žádná dětská hračka.

Výrobce nebo prodejce nepřebírají žádnou odpovědnost za škody vzniklé nepředpokládaným nebo chybným použitím.

2.2 Bezpečnostní upozornění

NEBEZPEČÍ!

Smrtelné nebezpečí!

Chybné upevnění vyhřívaného potahu sedadla může zabránit / změnit vystřelení airbagu sedadla v případě nárazu.

- Používejte vyhřívaný potah sedadla pouze tak, aby airbag sedadla nebyl přikrytý, popřípadě nebyla ovlivněna jeho funkce. Jestliže máte dotazy k airbagu sedadla, přečtěte si příručku ke svému vozidlu nebo se zeptejte ve své servisní dílně.
- Při upevňování vyhřívaného potahu sedadla dodržujte bezpodmínečně tento návod k obsluze.
- Posunutý vyhřívaný potah sedadla znovu ustavte do požadované polohy. Jestliže to již není možné kvůli ztrátě tvaru nebo pokročilému opotřebení, odstraňte vyhřívaný potah sedadla.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Chybná elektrická instalace nebo příliš vysoké elektrické napětí mohou způsobit zásah elektrickým proudem.

- Vyhřívaný potah sedadla připojte pouze do palubní elektrické zásuvky 12 V vozidla (zapalovač cigaret).
- Dbejte na to, aby palubní elektrická zásuvka 12 V byla vždy dobře přístupná, aby při poruše bylo

možné potah rychle odpojit od proudu.

- Vyhřívaný potah sedadla neprovozujte, jestliže je viditelně poškozený nebo přípojovací kabel, popřípadě zástrčka 12 V jsou poškozené.
- Jestliže přípojovací kabel vyhřívaného potahu sedadla je poškozený, musíte jej nechat vyměnit výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, abyste zabránili vzniku ohrožení.
- Vyhřívaný potah sedadla neotevírejte, opravu přenechte kvalifikovaným pracovníkům. obraťte se na odbornou servisní dílnu. Když provedete sami opravu, neodborné připojení nebo budete obsluhu provádět chybně, nároky z titulu odpovědnosti nebo záruky jsou vyloučeny.
- Při opravách smějí být použity pouze díly, které odpovídají původním údajům zařízení. V tomto vyhřívaném potahu sedadla jsou umístěny elektrické a mechanické díly, které jsou nezbytné pro ochranu proti zdrojům nebezpečí.
- Nevkládejte nikdy vyhřívaný potah sedadla nebo přípojovací kabel ani zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Nedotýkejte se nikdy zástrčky 12 V vlhkými rukami.
- Nevytahujte nikdy zástrčku 12 V z palubní elektrické zásuvky 12 V za přípojovací kabel, ale vždy ji uchopte přímo.
- Nepoužívejte nikdy přípojovací kabel jako držadlo.
- Vyhřívaný potah sedadla, zástrčku 12 V a přípojovací kabel nevystavujte působení otevřeného ohně a horkých povrchů.
- Nelámejte přípojovací kabel a nepokládejte jej přes ostré hrany.
- Používejte vyhřívaný potah sedadla pouze uvnitř vozidel. Neprovozujte jej nikdy v dešti.
- Zajistěte, aby děti nezastřkovaly do vyhřívaného potahu sedadla žádné předměty.
- Když vyhřívaný potah sedadla nepoužíváte, čistíte nebo je porouchaný, vždy jej vypněte a zástrčku 12 V vytáhněte z palubní elektrické zásuvky 12 V.
- Před každým čištěním, údržbou a po použití přípojovací kabel vytáhněte z palubní elektrické zásuvky 12 V.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí pro děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (například částečně postižené, starší osoby s omezením fyzických a mentálních schopností) nebo s omezenými zkušenostmi a znalostmi (například starší děti).

- Děti mladší než 3 roky nesmějí vyhřívaný potah sedadla používat, protože nejsou schopni reagovat na přehřátí.
- Děti starší než 3 roky smějí vyhřívaný potah sedadla používat pouze tehdy, když jeden z rodičů nebo dohlížející osoba předem nastavili ovládací prvek nebo dítě bylo dostatečně poučeno, jak má samostatně bezpečně provozovat regulační a/

nebo řídicí jednotku.

- Tento vyhřívaný potah sedadla mohou používat děti od 8 let a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s omezenými zkušenostmi a znalostmi, jestliže jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití vyhřívaného potahu sedadla a rozumějí z toho plynoucím nebezpečím. Děti si s vyhřívaným potahem sedadla nesmějí hrát. Děti nesmějí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.
- Nenechávejte při provozu vyhřívaný potah sedadla bez dozoru.
- Nenechávejte děti, aby si hrály s obalovou fólií. Mohou se při hře zamotat dovnitř a udusit.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí popálení!

Vyhřívaný potah sedadla je při použití teplý.

- Nepoužívejte funkci vytápění při přímém kontaktu pokožky s vyhřívaným potahem sedadla.
- Nepoužívejte vyhřívaný potah sedadla u bezmocných osob, malých dětí nebo osob, které jsou necitlivé na teplo (například diabetici, osoby se změnami pokožky způsobenými nemocí nebo se zjizvenými plochami kůže, osoby po požití léků zmírňujících bolest nebo alkoholu) a další osoby potřebující ochranu, které nemohou reagovat na přehřátí.
- Nepoužívejte vyhřívaný potah sedadla na části těla, které jsou zanícené nebo opuchlé. V případě pochybností se zeptejte lékaře. Může dojít ke zhoršení stavu zanícených míst, poranění nebo otoků.
- Dbejte na to, abyste sami nebo jiné osoby neusnuli, když vyhřívaný potah sedadla je v provozu.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí poškození!

Neodborné zacházení s vyhřívaným potahem sedadla může způsobit jeho poškození.

- Nepoužívejte žádné přikrývky, polštáře nebo povlaky umístěné na vyhřívaném potahu sedadla.
- Přípojovací kabel se nesmí dotýkat horkých dílů.
- Nevystavujte vyhřívaný potah sedadla nikdy působení vysoké teploty (vytápění) nebo vlivu počasí (déšť atd.).
- Nevkládejte nikdy vyhřívaný potah sedadla při čištění do vody a nepoužívejte k čištění žádný parní čistič.
- Nepoužívejte vyhřívaný potah sedadla, když se na něm objevily trhliny nebo praskliny nebo změnil svůj tvar. Poškozené díly vyměňte pouze za vhodné originální díly.
- Nezastrkujte do vyhřívaného potahu sedadla žádné jehly nebo špičaté předměty.
- Neprovozujte vyhřívaný potah sedadla v blízkosti tepelných zdrojů, otevřeného ohně, jako jsou svíčky, nebo na přímém slunečním světle, abyste zamezili jeho přehřátí.
- Dávejte při provozu pozor na to, aby zástrčka 12 V

byla pevně zasunuta do palubní elektrické zásuvky 12 V a vždy byla bez nečistot. Při nedostatečném kontaktu mezi zástrčkou a palubní elektrickou zásuvkou 12 V mohou vibrace vozidla způsobit, že přívod proudu se v krátkých intervalech zapíná a vypíná. Tento stav může způsobit přehřátí.

- Nezapínejte vyhřívaný potah sedadla ve složeném nebo do sebe zasunutém stavu.
- Nepokládejte žádné těžké předměty, jako jsou kufry, na vyhřívaný potah sedadla.

3. Zkontrolujte vyhřívaný potah sedadla a úplnost dodávky

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí poškození!

Když obal neopatrně otevřete ostrým nožem nebo jinými špičatými předměty, může dojít k poškození vyhřívaného potahu sedadla.

- Při otevírání postupujte velmi opatrně.
1. Vyjměte vyhřívaný potah sedadla z obalu a zkontrolujte, jestli jednotlivé díly nejsou poškozené. Jestliže jsou poškozené, vyhřívaný potah sedadla nepoužívejte. Obratě se na výrobce.
 2. Zkontrolujte, jestli dodávka je úplná (**viz obr. A**).

4. Použití

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Neodborné zacházení s vyhřívaným potahem sedadla může způsobit jeho poškození a poranění osob.

- Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli zástrčka 12 V a přípojovací vedení jsou suché.
- Při bolestech vyhřívaný potah sedadla ihned vypněte.
- Vyhřívaný potah sedadla nelámejte ani neskládejte a dbejte na to, aby nepřišel do styku s vodou a jinými kapalinami.
- Nepoužívejte vyhřívaný potah sedadla v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných tepelných zdrojů, jako je silné sluneční záření.
- Pravidelně kontrolujte vyhřívaný potah sedadla, jestli není opotřebený nebo poškozený. Jestliže existují takové známky, vyhřívaný potah sedadla byl neodborně používán nebo již nefunguje, nadále již jej nepoužívejte. Vyhřívaný potah sedadla odevzdejte u prodejce.

4.1 Upevnění vyhřívaného potahu sedadla

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Neodborná montáž vyhřívaného potahu sedadla může způsobit poranění.

- Vyhřívaný potah sedadla a přípojovací kabel upevněte tak, aby nebyla omezena volnost pohybů řidiče.

1. Položte vyhřívaný potah sedadla **3** na autosedadlo.

2. Bezpodmínečně zkontrolujte, jestli vyhřívaný potah sedadla nepřikrývá žádný airbag a nepřekáží.
3. Upevněte vyhřívaný potah sedadla pomocí upevňovacích popruhů **4** na opěradlo autosedadla (viz obr. A, C).
4. Upevněte vyhřívaný potah sedadla tak, že upínací pásky **5** a upevňovací háčky **6** připevníte na sedák.
5. Dbejte na to, aby přípojovací kabel nebyl nikde sevřený.

4.2 Provoz vyhřívaného potahu sedadla

Používejte vyhřívaný potah sedadla pouze při běžícím motoru, abyste zamezili vybití baterie vozidla.

1. Zasuňte zástrčku 12 V **7** do palubní elektrické zásuvky 12 V.
2. Zapněte vyhřívanou opěrku sedadla nastavením posuvného spínače do polohy „ON“.
3. Vyhřívanou opěrku sedadla vypněte nastavením posuvného spínače do polohy „OFF“.
4. Vytáhněte zástrčku 12 V z palubní elektrické zásuvky 12 V.

5. Čištění

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí zkratu!

Voda, která vnikne do pouzdra, může způsobit zkrat.

- Nevkládejte nikdy vyhřívaný potah sedadla do vody.
- Zajistěte, aby voda nevnikla do vyhřívaného potahu sedadla.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí poškození!

Neodborné zacházení s vyhřívaným potahem sedadla může způsobit jeho poškození.

- Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štětinami a ostré nebo kovové čisticí předměty, jako jsou nůž, tvrdá špachtle a podobné věci. Tyto předměty mohou poškodit povrch.
- Vyhřívaný potah sedadla v žádném případě nedávejte do automatické pračky.

1. Před čištěním vytáhněte zástrčku 12 V z palubní elektrické zásuvky 12 V.
2. Nechte vyhřívaný potah sedadla úplně vychladnout.
3. Otřete vyhřívaný potah sedadla lehce navlhčenou utěrkou.
4. Potom všechny díly nechte úplně vyschnout.

6. Údržba

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru a poranění!

Používejte výhradně náhradní pojistky se zadanými technickými údaji.

V zástrčce 12 V je umístěna pojistka k ochraně palubní elektrické sítě vozidla. Zkontrolujte a vyměňte pojistku, když vyhřívaný potah sedadla již nefunguje (**viz obr. D**).

1. Vyšroubujte šroubovací nástavec ⑪ proti směru ručiček ze zástrčky 12 V ⑦.
2. Vyjměte hrot zástrčky ⑩.
3. Vyjměte pojistku ⑨.
4. Nasadte novou skleněnou trubičkovou pojistku (6 x 30) mm, typ F5AL250V, na pružinu ⑧.
5. Umístěte hrot zástrčky opět na novou pojistku.
6. Našroubujte šroubovací nástavec po směru ručiček na zástrčku 12 V.

7. Uschování

- Nechte vyhřívaný potah sedadla úplně vychladnout.
- Uložte vyhřívaný potah sedadla na čistém a suchém místě.
- Uchovujte vyhřívaný potah sedadla tak, aby k němu děti neměly přístup.
- Vyhřívaný potah sedadla nesmí být při skladování přelomený, když jsou na něm položeny těžké předměty.
- Nezatěžujte vyhřívaný potah sedadla těžkými předměty.

8. Vyhledání chyby

Při poruše, která zde není uvedena, se prosím obraťte na výrobce.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Vyhřívaný potah sedadla nefunguje.	Zástrčka 12 V není zasunutá do palubní elektrické zásuvky 12 V.	Zasuňte zástrčku 12 V správně do palubní elektrické zásuvky 12 V.
	V palubní elektrické zásuvce 12 V není žádné napětí.	V mnoha vozidlech musí být zapnuté zapalování, aby palubní elektrická zásuvka 12 V byla pod napětím.
Zapalování je zapnuté, ale vyhřívaný potah sedadla nefunguje.	Objímka palubní elektrické zásuvky 12 V je znečištěná. Kontakt je proto přerušený.	Vyčistěte pořádně palubní elektrickou zásuvku 12 V.
	Pojistka palubní elektrické zásuvky 12 V je spálená.	Vyměňte pojistku zástrčky 12 V, viz kapitola „Údržba“.
	Pojistka vozidla je spálená	Vyměňte pojistku vozidla pro palubní elektrickou zásuvku 12 V. Dodržujte přítom příručku svého vozidla.

9. Technické údaje

Model:	17220 (Clix I)
Vnější materiál:	Polyester a polypropylen
Vnitřní materiál:	PU-pěna a polyester
Max. teplota:	50 °C
Výkon:	34,8 W
Jmenovité napětí:	12 V
Třída ochrany:	III
Pojistka:	(6 x 30) mm, typ F5AL250V

Tento vyhřívaný potah sedadla byl ověřen společností TÜV Rheinland Group (TÜV Kraftfahrt GmbH. Institut pro bezpečnost dopravy, místo pro zkoušku typu vozidel / dílu vozidel, Am Grauen Stein, 51105 Köln). Zkouška způsobilosti bočního airbagu porovnáním se sériovým provedením. Viz oblast použití (typový list) a technická zpráva č. 83SG0170. Lze prohlédnout na www.walsergroup.com/clix

10. Prohlášení o shodě



EU prohlášení o shodě lze vyžádat u výrobce.

11. Likvidace

11.1 Likvidace obalu



Obal likvidujte podle druhu odpadu. Lepenku a karton odevzdejte do starého papíru, fólie do sběru cenných surovin.

11.2 Likvidace vyhřívaného potahu sedadla

(použitelné v Evropské unii a dalších evropských státech se systémem pro oddělený sběr cenných surovin)



Stará zařízení nesmí do domovního odpadu!

Jestliže vyhřívaný potah sedadla již nebudete používat, každý uživatel má ze zákona povinnost odevzdat stará zařízení odděleně od domovního odpadu, například do sběrného místa obce / městské části.

Tímto způsobem je zajištěno, že stará zařízení budou odborně použita a zabráněno tak negativním vlivům na životní prostředí. Proto jsou elektrické přístroje označeny výše uvedeným symbolem.

12. Výrobce

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems
RAKOUSKO
office@walsergroup.com

Návod k obsluze stav 17.04.2025

13. Servis a záruka

Tento produkt byl vyroben s velkou péčí a pod neustálým dohledem. Na tento produkt dostanete tříletou záruku od data nákupu. Uchovejte si prosím pokladní doklad. Záruka se vztahuje pouze na materiálové a výrobní vady, nikoli na nesprávné či nepřiměřené zacházení. Vaše zákonná práva, zejména právo ze záruky, nejsou touto zárukou omezena.

Oblast platnosti: Obráťte se prosím na servisní hotline, která je pro Vás zřízena, nebo kontaktujte servisní středisko v Evropském hospodářském prostoru.

Náklady: Bezplatná oprava nebo výměna či vrácení peněz. Žádné náklady na dopravu.

TIP: Před vrácením tohoto produktu se prosím obraťte telefonicky na naši hotline. Můžeme Vám tak pomoci s případnými provozními chybami.

Adresa servisu:

Walser Industrie- und Handels GmbH
office@walsergroup.com
www.walsergroup.com
Telefonní číslo servisní linky: 00800 00300030

Adresa pro vrácení výrobku:

Walser Customer Service Germany
Walser GmbH
Bleicheweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau
NĚMECKO

1. Γενικά

1.1 Ανάγνωση και φύλαξη των οδηγιών χρήσης

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης αποτελούν μέρος του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Πριν τοποθετήσετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κυρίως τις υποδείξεις ασφαλείας. Η μη τήρηση των παρούσων οδηγιών χρήσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρούς τραυματισμούς, υλικές ζημιές ή ζημιές στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος. Οι οδηγίες χρήσης βασίζονται στα πρότυπα και τους κανονισμούς που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση χρήσης στο εξωτερικό τηρείτε, επίσης, τις οδηγίες και τις νομοθεσίες που ισχύουν στην εκάστοτε χώρα.

Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική χρήση. Μπορείτε να ζητήσετε τις οδηγίες χρήσης και σε μορφή PDF από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

Σημαντικές οδηγίες. Να φυλάσσονται για μελλοντική χρήση.

Σε περίπτωση παράδοσης του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

1.2 Επεξήγηση σημάτων

Τα ακόλουθα σύμβολα και οι προειδοποιητικές λέξεις χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος ή στη συσκευασία.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αυτό το σύμβολο/η προειδοποιητική λέξη περιγράφει έναν κίνδυνο υψηλού βαθμού, ο οποίος εάν δεν αποφευχθεί οδηγεί σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ


Αυτό το σύμβολο/η προειδοποιητική λέξη περιγράφει έναν κίνδυνο μέτριου βαθμού, ο οποίος εάν δεν αποφευχθεί μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το σύμβολο/η προειδοποιητική λέξη περιγράφει έναν κίνδυνο χαμηλού βαθμού, ο οποίος εάν δεν αποφευχθεί μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Αυτό το σύμβολο/η προειδοποιητική λέξη προειδοποιεί για πιθανές υλικές ζημιές.

 Δήλωση συμμόρφωσης (βλ. Κεφάλαιο «Δήλωση συμμόρφωσης»): Προϊόντα επισημασμένα με αυτό το σύμβολο πληρούν όλους τους εφαρμοζόμενους κοινοτικούς κανόνες του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



Απαγορεύεται η χρήση από πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών)



Συσκευή κατηγορίας προστασίας III



Να μην πλένεται



Μην λευκάνετε



Μην στεγνώνετε



Μη σιδερώνετε



Να μην στεγνωκαθαριστεί



Διαβάστε τις οδηγίες



Μην τρυπάτε με βελόνες



Να μη χρησιμοποιείται δεμένο ή διπλωμένο

2. Ασφάλεια

2.1 Προοριζόμενη χρήση

Το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για τη θέρμανση ατόμων κατά τη διαδρομή με το αυτοκίνητο. Προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μόνο σύμφωνα με την περιγραφή στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Κάθε άλλη χρήση ισχύει ως μη προβλεπόμενη και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ακόμη και σε σωματικές βλάβες. Το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος δεν είναι παιχνίδι.

Ο κατασκευαστής ή ο προμηθευτής δεν φέρουν καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε μη προβλεπόμενη ή εσφαλμένη χρήση.

2.2 Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος για τη ζωή!

Εσφαλμένη τοποθέτηση του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος μπορεί να εμποδίσει/να αλλοιώσει την εκτίναξη του αερόσακου σε περίπτωση πρόσκρουσης.

- Χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μόνο κατά τρόπο που δεν καλύπτει / δεν επηρεάζει τον αερόσακο. Σε περίπτωση αποριών σχετικά με τον αερόσακο, διαβάστε το εγχειρίδιο του οχήματός σας ή ρωτήστε στο συνεργείο σας.
- Κατά την τοποθέτηση του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος τηρείτε οπωσδήποτε τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Εάν το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος έχει

μετατοπιστεί, πρέπει να επανατοποθετηθεί. Εάν αυτό δεν είναι πλέον εφικτό εξαιτίας παραμόρφωσης ή εκτεταμένης φθοράς, αφαιρέστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Εσφαλμένη ηλεκτρική εγκατάσταση ή πολύ υψηλή τάση δικτύου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Συνδέστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μόνο σε μία πρίζα οχήματος 12V (αναπτήρας οχήματος).
- Η πρίζα 12V θα πρέπει να είναι ανά πάσα στιγμή καλά προσβάσιμη, ώστε, σε περίπτωση βλάβης, να μπορείτε να αποσυνδέσετε γρήγορα το καλώδιο σύνδεσης από το δίκτυο ρεύματος.
- Μη λειτουργείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος εάν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές ή το καλώδιο σύνδεσης / το βύσμα 12V είναι ελαττωματικό.
- Εάν το καλώδιο σύνδεσης του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του ή άλλο αντιστοίχως εξειδικευμένο άτομο, προς αποφυγή κινδύνων.
- Μην ανοίγετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος. Αφήνετε την επισκευή στα χέρια ειδικών. Απευθυνθείτε σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Σε περίπτωση αυτόνομων επισκευών, μη ορθής σύνδεσης ή εσφαλμένου χειρισμού αποκλείονται όλες οι αξιώσεις εγγυήσεως.
- Στις επισκευές επιτρέπεται η χρήση μόνο εξαρτημάτων που ανταποκρίνονται στα αρχικά χαρακτηριστικά της συσκευής. Σε αυτό το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος υπάρχουν ηλεκτρικά και μηχανικά στοιχεία απαραίτητα για την προστασία από κινδύνους.
- Μη βυθίζετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος, ούτε και το καλώδιο ή το βύσμα σύνδεσης στο νερό ή σε άλλα υγρά.
- Μην πιάνετε ποτέ το βύσμα 12V με υγρά χέρια.
- Μην τραβάτε ποτέ το βύσμα 12V στο καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα 12V. Να το πιάνετε πάντα απευθείας.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης ως λαβή μεταφοράς.
- Κρατάτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος, το βύσμα 12V και το καλώδιο σύνδεσης μακριά από ανοιχτές εστίες φωτιάς και καυτές επιφάνειες.
- Μη λυγίζετε το καλώδιο σύνδεσης και μην το τοποθετείτε πάνω από κοφτερές ακμές.
- Χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μόνο στο εσωτερικό οχημάτων. Μην το λειτουργείτε ποτέ στη βροχή.
- Φροντίζετε ώστε τα παιδιά να μη βάζουν αντικείμενα μέσα στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.
- Όταν δε χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος, όταν το καθαρίζετε ή σε περίπτωση που παρουσιαστεί βλάβη, απενεργοποιήστε το και αποσυνδέστε το βύσμα 12V από την πρίζα 12V.

- Αποσυνδέετε το καλώδιο σύνδεσης πριν από κάθε καθαρισμό και συντήρηση και μετά τη χρήση από την πρίζα 12V.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνοι για παιδιά και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές δεξιότητες (παραδείγματος χάριν μερικώς ανάπηροι, μεγαλύτερα σε ηλικία άτομα με μειωμένες φυσικές και πνευματικές ικανότητες) ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης (παραδείγματος χάριν μεγαλύτερα παιδιά).

- Παιδιά κάτω των 3 ετών απαγορεύεται να χρησιμοποιούν το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος, καθώς δεν είναι σε θέση να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση.
- Παιδιά άνω των 3 ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μόνο εάν ένας γονέας ή ένα άτομο που επιτηρεί έχει προοριθμίσει το χειριστήριο ή το παιδί έχει ενημερωθεί επαρκώς για την ασφαλή λειτουργία της μονάδας ρύθμισης και/ή ελέγχου.
- Το παρόν θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές δεξιότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί ως προς την ασφαλή χρήση του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος και τους προκύπτοντες κινδύνους. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη απαγορεύεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος ανεπιτήρητο κατά τη λειτουργία.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη μεμβράνη της συσκευασίας. Μπορεί να πιαστούν κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού και να πνιγούν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη χρήση το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος ζεσταίνεται.

- Μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία θέρμανσης σε περίπτωση άμεσης επαφής του δέρματος με το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.
- Μη χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος σε άτομα αβοήθητα, μικρά παιδιά ή άτομα, τα οποία δεν αντέχουν τη θερμότητα (π.χ. διαβητικούς, άτομα με αλλαγές στο δέρμα εξαιτίας παθήσεων ή σημεία του δέρματος με ουλές, μετά από λήψη παυσίπονων φαρμάκων ή αλκοόλ) και σε άλλα άτομα που χρήζουν προστασίας και δεν μπορούν να αντιδράσουν σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Μη χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος σε σημεία του σώματος που παρουσιάζουν φλεγμονή, τραυματισμό ή πρήξιμο. Σε περίπτωση αμφιβολιών συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Σε αντίθετη περίπτωση οι φλεγμονές, οι τραυματισμοί ή τα πρηξίματα μπορεί να υποτροπιάσουν.

- Προσέχετε να μην κοιμηθείτε, είτε εσείς είτε τρίτοι, κατά τη διάρκεια λειτουργίας του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Κίνδυνος ζημιών!

Ο μη ορθός χειρισμός του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.

- Μη χρησιμοποιείτε κουβέρτες, μαξιλάρια ή καλύμματα επάνω στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.
- Το καλώδιο σύνδεσης δεν επιτρέπεται να έρχεται σε επαφή με καυτά εξαρτήματα.
- Μην εκθέτετε ποτέ το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος σε υψηλές θερμοκρασίες (θέρμανση, κτλ.) ή καιρικές συνθήκες (βροχή, κτλ.).
- Μη βυθίζετε ποτέ το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος στο νερό, για να το καθαρίσετε, και μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές για τον καθαρισμό.
- Μη συνεχίζετε τη χρήση του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος, εάν παρουσιάζει ρωγμές ή ραγίσματα ή έχει παραμορφωθεί. Αντικαθιστάτε τα κατεστραμμένα στοιχεία μόνο με κατάλληλα γνήσια ανταλλακτικά.
- Μη βάζετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα μέσα στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.
- Μη λειτουργείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος κοντά σε πηγές θερμότητας, ανοιχτές εστίες φωτιάς, όπως κεριά, ή απευθείας ηλιακό φως, ώστε να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
- Κατά τη λειτουργία θα πρέπει το βύσμα 12V να είναι καλά τοποθετημένο μέσα στην πρίζα 12V και η πρίζα να είναι καθαρή. Εάν η επαφή μεταξύ βύσματος και πρίζας 12V δεν είναι επαρκής, η δόνηση του οχήματος μπορεί να οδηγήσει σε ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της παροχής ρεύματος σε μικρά διαστήματα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση.
- Μην ενεργοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος δεμένο ή διπλωμένο.
- Μην τοποθετείτε επάνω στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος βαριά αντικείμενα, όπως βαλίτσες.

3. Έλεγχος θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος και πακέτου παράδοσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Κίνδυνος ζημιών!

Εάν ανοίξετε τη συσκευασία απρόσεκτα, με ένα κοφτερό μαχαίρι ή άλλα μυτερά αντικείμενα, το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μπορεί να υποστεί γρήγορα ζημιά.

- Να είστε λοιπόν εξαιρετικά προσεκτικοί κατά το άνοιγμα.

1. Βγάλτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος από

τη συσκευασία και ελέγξτε εάν είτε το ίδιο ή μεμονωμένα στοιχεία παρουσιάζουν ζημιά. Σε μία τέτοια περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος. Απευθυνθείτε στον κατασκευαστή.

2. Ελέγξτε εάν η παράδοση είναι πλήρης (βλ. Εικ. Α).

4. Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος

τραυματισμού!

Ο μη ορθός χειρισμός του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και ζημιές στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.

- Πριν από τη θέση σε λειτουργία φροντίστε ώστε το βύσμα 12V και το καλώδιο σύνδεσης να είναι στεγνά.
- Εάν αισθανθείτε πόνο, απενεργοποιήστε αμέσως το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.
- Μη λυγίζετε και μη διπλώνετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος και κρατάτε το μακριά από το νερό και άλλα υγρά.
- Μη χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος κοντά σε ανοιχτές εστίες φωτιάς ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως η έντονη ηλιακή ακτινοβολία.
- Ελέγχετε τακτικά το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος για φθορές και βλάβες. Σε περίπτωση τέτοιων ενδείξεων, μη ορθής χρήσης του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος ή μη λειτουργίας του, μη συνεχίσετε τη χρήση του. Επιστρέψτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος στον προμηθευτή.

4.1 Στερέωση του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος

τραυματισμού!

Μη ορθή τοποθέτηση του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

- Στερεώστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος και το καλώδιο σύνδεσης κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην περιορίζεται η ελευθερία κινήσεων του οδηγού.

1. Τοποθετήστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος **3** στο κάθισμα του αυτοκινήτου.
2. Ελέγξτε οπωσδήποτε εάν το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος καλύπτει, εμποδίζοντας έτσι, κάποιο αερόσακο.
3. Στερεώστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος με τις ζώνες στερέωσης **4** στην πλάτη του καθίσματος του αυτοκινήτου (βλ. Εικ. Α, C).
4. Ασφαλίστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος πιάνοντας τους ιμάντες σύσφιξης **5** και τα άγκιστρα στερέωσης **6** με την επιφάνεια καθίσματος.
5. Το καλώδιο σύνδεσης δεν πρέπει να μαγκώνει πουθενά.

4.2 Λειτουργία του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος

Χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος μόνο όταν ο κινητήρας λειτουργεί, ώστε να αποφύγετε εκφόρτιση της μπαταρίας του οχήματος.

1. Βάλτε το βύσμα 12V 7 στην πρίζα 12V του οχήματος.
2. Ενεργοποιήστε το θερμαινόμενο στήριγμα καθίσματος θέτοντας τον συρόμενο διακόπτη στη θέση «ON».
3. Απενεργοποιήστε το θερμαινόμενο στήριγμα καθίσματος θέτοντας τον συρόμενο διακόπτη στη θέση «OFF».
4. Στη συνέχεια τραβήξτε το βύσμα 12V από την πρίζα 12V.

5. Καθαρισμός

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος!

Νερό που έχει εισχωρήσει στο περίβλημα μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

- Μη βυθίζετε ποτέ το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος στο νερό.
- Φροντίζετε ώστε να μην εισχωρεί νερό μέσα στο θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Κίνδυνος ζημιών!

Ο μη ορθός χειρισμός του θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά, βούρτσες με μεταλλικές ή νάιλον τρίχες, καθώς και αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα καθαρισμού, όπως μαχαίρια, σκληρές σπάτουλες και άλλα παρόμοια. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.
- Μη βάζετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος στο πλυντήριο ρούχων.

1. Πριν από τον καθαρισμό τραβήξτε το βύσμα 12V από την πρίζα 12V.

2. Αφήστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος να κρυώσει καλά.

3. Σκουπίστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος με ένα ελαφρώς ντυπό πανί.

4. Στη συνέχεια αφήστε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά.

6. Συντήρηση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος φωτιάς και τραυματισμού!

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ανταλλακτικές ασφάλειες με τα δεδομένα τεχνικά χαρακτηριστικά.

Στο βύσμα 12V υπάρχει μία ασφάλεια για την προστασία του δικτύου του οχήματος. Ελέγξτε και αλλάξτε την ασφάλεια όταν το θερμαινόμενο κάλυμμα

καθίσματος δεν λειτουργεί πλέον (βλ. Εικ. D).

1. Ξεβιδώστε το βιδωτό εξάρτημα 11 από το βύσμα 12V 7 γυρίζοντας το προς τα αριστερά.
2. Αφαιρέστε την άκρη του βύσματος 10.
3. Αφαιρέστε την ασφάλεια 9.
4. Τοποθετήστε μία καινούρια ασφάλεια γυάλινου σωλήνα (6 x 30) χιλ., τύπου F5AL250V επάνω στο ελατήριο 8.
5. Τοποθετήστε ξανά την άκρη του βύσματος επάνω στην καινούρια ασφάλεια.
6. Βιδώστε το βιδωτό εξάρτημα προς τα δεξιά επάνω στο βύσμα 12V.

7. Αποθήκευση

- Αφήστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος να κρυώσει καλά.
- Φυλάξτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος σε ένα καθαρό και στεγνό σημείο.
- Φυλάξτε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος σε σημείο μη προσβάσιμο για τα παιδιά.
- Φροντίστε ώστε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος να μην είναι διπλωμένο κατά την αποθήκευση με βαριά αντικείμενα επάνω του.
- Μην επιβαρύνετε το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος με βαριά αντικείμενα.

8. Αναζήτηση σφαλμάτων

Σε περίπτωση βλαβών που δεν αναφέρονται εδώ απευθυνθείτε στον κατασκευαστή.

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Επίλυση
Το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος δεν παρουσιάζει καμία λειτουργία.	Το βύσμα 12V δεν μπαίνει μέσα στην πρίζα 12V.	Βάλτε το βύσμα 12V σωστά μέσα στην πρίζα 12V του οχήματος.
	Στην πρίζα 12V του οχήματος δεν υπάρχει τάση.	Σε πολλά οχήματα πρέπει να ανοίξετε τη μίζα για να μεταφέρει η πρίζα 12V τάση.
Η μίζα είναι ενεργοποιημένη, αλλά το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος δεν λειτουργεί.	Η υποδοχή της πρίζας 12V δεν είναι καθαρή. Έτσι, η επαφή έχει υποστεί ζημιά.	Καθαρίστε σωστά την πρίζα 12V.
	Η ασφάλεια του βύσματος 12V έχει καεί.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια του βύσματος 12V, βλ. Κεφάλαιο «Συντήρηση».
	Η ασφάλεια του οχήματος έχει καεί.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια της πρίζας 12V του οχήματος. Εδώ προσέξτε το εγχειρίδιο του οχήματός σας.

9. Τεχνικά χαρακτηριστικά

ΜΟΝΤΕΛΟ:	17220 (Clix I)
Υλικό εξωτερικό:	Πολυεστέρας και πολυπροπυλένιο
Υλικό εσωτερικό:	Αφρός πολυουρεθάνης και πολυεστέρας
Μέγ. θερμοκρασία:	50° C
Ισχύς:	34,8 W
Ονομαστική τάση:	12V
Κατηγορία προστασίας:	III
Ασφάλεια:	(6 x 30) χιλ., τύπος F5AL250V

Το παρόν θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος έχει ελεγχθεί από την TÜV Rheinland Group (TÜV Kraftfahrt GmbH, Ινστιτούτο Οδικής Ασφάλειας, Εργαστήριο Δοκιμών Τύπου Οχημάτων/Εξαρτημάτων Οχημάτων, Am Grauen Stein, 51105 Köln/Γερμανία).

Έχει ελεγχθεί η καταλληλότητα των πλευρικών αερόσακων σε σύγκριση με τη σειρά. Βλ. Περιοχή χρήσης (Κατάλογος τύπων) και τεχνική έκθεση Αρ. 83SG0170. Αυτά περιλαμβάνονται στη σελίδα www.walsergroup.com/clix

10. Δήλωση συμμόρφωσης



Μπορείτε να ζητήσετε τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ από τον κατασκευαστή.

11. Απόρριψη

11.1 Απόρριψη συσκευασίας



Απορρίψτε τη συσκευασία σωστά. Απορρίψτε το χαρτί και το χαρτόνι στα απορρίμματα χαρτιού, ενώ τις μεμβράνες στα σημεία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

11.2 Απόρριψη θερμαινόμενου καλύμματος καθίσματος

(Εφαρμόζεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλα ευρωπαϊκά κράτη με συστήματα χωριστής συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)



Οι παλιές συσκευές απαγορεύεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα!

Σε περίπτωση που το θερμαινόμενο κάλυμμα καθίσματος δε χρησιμοποιείται πλέον, κάθε καταναλωτής είναι **υποχρεωμένος εκ του νόμου να παραδίδει τις παλιές συσκευές χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα**, π.χ. σε

ένα σημείο συλλογής του δήμου/της περιοχής του. Έτσι οι παλιές συσκευές χρησιμοποιούνται σωστά, ενώ αποφεύγονται αρνητικές επιδράσεις στο περιβάλλον. Γι' αυτό και οι ηλεκτρικές συσκευές επισημαίνονται με το ως άνω σύμβολο.

12. Κατασκευαστής

Walsler GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems, ΑΥΣΤΡΙΑ
office@walsergroup.com

Οδηγίες χρήσης, Κατάσταση 17.04.2025

13. Εξυπηρέτηση πελατών και εγγύηση

Το προϊόν παράχθηκε με μεγάλη προσοχή και υπό συνεχή έλεγχο. Έχετε για το προϊόν αυτό εγγύηση τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού ή κατασκευής και ακυρώνεται σε περίπτωση κακής ή ακατάλληλης χρήσης. Τα νόμιμα δικαιώματά σας, ειδικά τα δικαιώματα εγγύησης, δεν περιορίζονται από την παρούσα εγγύηση. Στην Ελλάδα, σύμφωνα με τον νόμο 2251/1994, ο χρόνος της εγγύησης ανανεώνεται με την αντικατάσταση του προϊόντος.

Πεδίο εφαρμογής: Απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης που έχει δημιουργηθεί για εσάς ή επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Κόστος: Δωρεάν επισκευή ή αντικατάσταση, ή επιστροφή χρημάτων. Δωρεάν μεταφορά.

Σύμφωνα με τον νόμο 2251/1994, σε περίπτωση αντικατάστασης της συσκευής ή ενός σημαντικού μέρους της, η εγγύηση ανανεώνεται για όλη της τη διάρκεια.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Πριν αποστείλετε το προϊόν, απευθυνθείτε στην ανοικτή μας τηλεφωνική γραμμή. Έτσι, μπορούμε να σας βοηθήσουμε σε περίπτωση τυχόν σφαλμάτων χειρισμού.

Διεύθυνση σέρβις:
Walsler Customer Service Germany
Walsler Industrie- und Handels GmbH
office@walsergroup.com
www.walsergroup.com

Διεύθυνση επιστροφών:
Walsler GmbH
Bleicheweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau
Γερμανία

Αριθμός γραμμής επικοινωνίας σέρβις:
00800 00300030

1. Općenito

1.1 Čitanje i čuvanje uputa za uporabu

Ove upute za uporabu pripadaju ovoj grijaćoj podlozi za sjedalo. Sadrže važne informacije o njezinom stavljanju u rad i rukovanju.

Prije nego što počnete koristiti grijaću podlogu za sjedalo pažljivo pročitajte upute za uporabu, posebno sigurnosne napomene. Nepridržavanjem ovih uputa za uporabu mogu se prouzročiti teške ozljede, materijalne štete ili štete na grijaćoj podlozi za sjedalo.

Upute za uporabu temelje se na normama i pravilima koja vrijede u Europskoj uniji. U inozemstvu se pridržavajte smjernica i zakona specifičnih za državu.

Čuvajte upute za daljnju uporabu. Upute za uporabu možete zatražiti od naše korisničke službe i u PDF formatu.

Važni naputci. Čuvajte za daljnju uporabu.

Dajete li grijaću podlogu za sjedalo drugima, obavezno im dajte i ove upute za uporabu.

1.2 Objašnjenje simbola

U ovim uputama za uporabu, na grijaćoj podlozi za sjedalo ili na ambalaži koriste se sljedeći simboli i signalne riječi.

OPASNOST!

Ovaj signalni simbol ili ova signalna riječ označava opasnost s visokim stupnjem rizika koja, ako se ne izbjegne, prouzrokuje smrt ili tešku ozljedu.

UPOZORENJE!


Ovaj signalni simbol ili ova signalna riječ označava opasnost sa srednjim stupnjem rizika koja, ako se ne izbjegne, može prouzročiti smrt ili tešku ozljedu.

OPREZ!

Ovaj signalni simbol ili ova signalna riječ označava opasnost s niskim stupnjem rizika koja, ako se ne izbjegne, može prouzročiti lakšu ili srednje tešku ozljedu.

NAPOMENA!

Ovaj signalni simbol ili ova signalna riječ upozorava na moguće materijalne štete.

 Izjava o sukladnosti (pogledajte poglavlje „Izjava o sukladnosti“): proizvodi označeni ovim simbolom udovoljavaju svim primjenjivim propisima Zajednice u Europskom gospodarskom prostoru.



Uporaba zabranjena za vrlo malu djecu (0 - 3 godina)



Uređaj s razredom zaštite III



Zabranjeno pranje uređaja



Ne izbjeljivati



Ne sušiti u sušilici



Ne peglati



Ne čistiti kemijski



Pročitajte naputke



Zabranjeno umetanje igala



Ne koristite uređaj u sklopljenom ili sklopljenom stanju

2. Sigurnost

2.1 Namjenska uporaba

Grijaća podloga za sjedalo namijenjena je isključivo za grijanje osoba tijekom automobilske vožnje. Predviđena je isključivo za privatnu, a ne i za komercijalnu uporabu.

Upotrebljavajte grijaću podlogu za sjedalo samo na način koji je opisan u ovim uputama. Svaka druga uporaba smatra se nenamjenskom i može prouzročiti materijalnu štetu ili čak i ozljeđivanje osoba. Grijaća podloga za sjedalo nije dječja igračka. Proizvođač ili trgovac ne preuzimaju odgovornost za štete izazvane nenamjenskom ili pogrešnom uporabom.

2.2 Sigurnosne napomene

OPASNOST!

Opasnost za život!

Pogrešno postavljanje grijaće podloge za sjedalo može spriječiti/iskriviti aktiviranje zračnog jastuka sjedala u slučaju sudara.

- Grijaću podlogu za sjedalo upotrebljavajte samo tako da zračni jastuk sjedala nije prekriven, tj. da nije ugrožen njegov ispravan rad. Imate li pitanja o zračnom jastuku sjedala, pročitajte priručnik za svoje vozilo ili se raspitajte u svojoj radionici.
- Prilikom postavljanja grijaće podloge za sjedalo obavezno se pridržavajte ovih uputa za uporabu.
- Ako se grijaća podloga za sjedalo pomaknula iz svog položaja, ponovno je namjestite. Ako to zbog deformacije ili uznapredovalog habanja više nije moguće, skinite grijaću podlogu za sjedalo.

UPOZORENJE!

Opasnost od strujnog udara!

Neispravne električne instalacije ili previsok mrežni napon mogu izazvati električni strujni udar.

⚠ OPREZ UPOZORENJE: ⚠

Mogućnost strujnog udara!

Ne otvarati kućište proizvoda!

- Grijaću podlogu za sjedalo priključite isključivo na mrežnu utičnicu od 12 V svojeg vozila (upaljač za cigarete).
- Pazite na to da je mrežna utičnica vozila od 12 V uvijek dobro pristupačna kako biste u slučaju smetnji priključni kabel mogli brzo odvojiti od strujne mreže.
- Ne upotrebljavajte grijaću podlogu za sjedalo ako je vidno oštećena ili ako je priključni kabel, tj. utikač od 12 V neispravan.
- Ako je priključni kabel grijaće podloge za sjedalo oštećen, proizvođač ili njegova servisna služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegle opasnosti.
- Ne otvarajte grijaću podlogu za sjedalo; popravke prepustite stručnjacima. Obratite se specijaliziranoj radionici. Samostalno provedeni popravci, nestručno priključivanje ili krivo rukovanje rezultiraju isključenjem prava s osnova jamstva i garancije.
- Tijekom popravaka smiju se upotrebljavati samo dijelovi koji odgovaraju originalnim podacima uređaja. U ovoj grijaćoj podlozi za sjedalo nalaze se električni i mehanički dijelovi koji su nužni za zaštitu od izvora opasnosti.
- Grijaću podlogu za sjedalo, priključni kabel i utikač ne uranjajte u vodu ili druge tekućine.
- Utikač od 12 V ne dirajte vlažnim rukama.
- Utikač od 12 V ne smije se iz mrežne utičnice vozila od 12 V izvlačiti preko priključnog kabela. Uvijek ga izravno uhvatite i izvucite.
- Priključni kabel ne upotrebljavajte kao ručicu za nošenje.
- Grijaću podlogu za sjedalo, utikač od 12 V i priključni kabel držite dalje od otvorene vatre i vrućih površina.
- Ne prelamajte priključni kabel i ne stavljajte ga preko oštih rubova.
- Grijaću podlogu za sjedalo upotrebljavajte samo u unutrašnjosti vozila. Ne upotrebljavajte je na kiši.
- Pazite na to da djeca ne guraju predmete u grijaću podlogu za sjedalo.
- Ako grijaću podlogu za sjedalo ne upotrebljavate, ako je čistite ili dođe do smetnji, uvijek je isključite te izvucite utikač od 12 V iz mrežne utičnice vozila od 12 V.
- Priključni kabel prije svakog čišćenja i održavanja i nakon uporabe izvucite iz mrežne utičnice vozila od 12 V.

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost za djecu i odrasle sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (na primjer, osobe s djelomičnim invaliditetom, starije osobe ograničenih tjelesnih i mentalnih sposobnosti) ili s nedostatkom iskustva i znanja (na primjer, djeca u starijoj dobi).

- Djeca mlađa od tri godine ne smiju upotrebljavati grijaću podlogu za sjedalo jer nisu u stanju reagirati na prekomjerno zagrijavanje.
- Djeca starija od 3 godine smiju upotrebljavati grijaću podlogu za sjedalo samo ako je roditelj ili osoba koja čuva dijete prethodno namjestila element za rukovanje ili ako je dijete u dovoljnoj mjeri poučeno o tome na koji način sigurno može upotrebljavati regulator i/ili upravljačku jedinicu.
- Ovu grijaću podlogu za sjedalo smiju upotrebljavati djeca od 8 godina i više te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su poučene o sigurnoj uporabi podloge za sjedalo i razumiju opasnosti koje proizlaze iz toga. Djeca se ne smiju igrati grijaćom podlogom za sjedalo. Djeca smiju čistiti i održavati podlogu samo ako su pod nadzorom.
- Grijaću podlogu za sjedalo ne ostavljajte bez nadzora tijekom njezine uporabe.
- Ne dopustite djeci da se igraju ambalažnom folijom jer bi se mogla zaplesti u foliji i ugušiti.

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od opekline!

Grijaća podloga za sjedalo zagrijava se tijekom uporabe.

- Ne koristite se funkcijom grijanja ako postoji izravan dodir između kože i podloge za sjedenje.
- Ne upotrebljavajte grijaću podlogu za sjedalo kod nemoćnih osoba, male djece ili osoba koje nisu osjetljive na toplinu (npr. dijabetičari, osobe s kožnim promjenama uvjetovanim bolešću ili ožiljkastim kožnim promjenama u području primjene, nakon uzimanja analgetika ili alkohola), kao ni kod drugih osoba s potrebom zaštite koje nisu u stanju reagirati na prekomjerno zagrijavanje.
- Ne upotrebljavajte grijaću podlogu za sjedalo na dijelovima tijela koji su upaljeni, ozlijeđeni ili otečeni. Niste li sigurni, posavjetujte se s liječnikom. U protivnom se upale, ozljede ili otekline mogu i pogoršati.
- Pazite na to da vi ili druge osobe ne zaspu dok radi grijaća podloga za sjedalo.

NAPOMENA!

Opasnost od oštećenja!

Nestručno rukovanje grijaćom podlogom za sjedalo može izazvati njezino oštećenje.

- Ne upotrebljavajte deke, jastuke ili navlake na grijaćoj podlozi za sjedalo.
- Priključni kabel ne smije dodirivati vruće dijelove.
- Grijaću podlogu za sjedalo nikad ne izlažite visokim temperaturama (grijanje itd.) ili vremenskim utjecajima (kiša itd.).
- Ako čistite grijaću podlogu za sjedalo, nikad je ne uranjajte u vodu i ne upotrebljavajte parni čistač.
- Grijaću podlogu za sjedalo više ne upotrebljavajte ako ima puknuća ili izbočenja ili ako se defor-

mirala. Oštećene dijelove zamijenite isključivo odgovarajućim originalnim rezervnim dijelovima.

- Ne gurajte igle ili oštre predmete u grijaću podlogu za sjedalo.
- Kako biste spriječili pregrijavanje, grijaću podlogu za sjedalo ne upotrebljavajte u blizini izvora topline, otvorene vatre, kao što su svijeće, ili na izravnom sunčevom svjetlu.
- Pazite tijekom rada podloge na to da je utikač od 12 V čvrsto utaknut u mrežnu utičnicu vozila i da nije onečišćen. U slučaju nedovoljnog kontakta između utikača i mrežne utičnice vozila od 12 V, zbog vibriranja vozila može doći do uključivanja i isključivanja napajanja strujom u kratkim razmacima, što, pak, može izazvati pregrijavanje.
- Ne uključujte grijaću podlogu za sjedalo ako je sklopljena ili skupljena.
- Ne stavljajte teške predmete, poput kovčega, na grijaću podlogu za sjedalo.

3. Provjera grijaće podloge za sjedalo i opseg isporuke

NAPOMENA!

Opasnost oštećenja!

Ako neoprezno otvarate ambalažu oštrim nožem ili drugim oštrim predmetima, grijaća podloga za sjedalo može se brzo oštetiti.

- Stoga, budite vrlo oprezni prilikom njezinog otvaranja.

1. Grijaću podlogu za sjedalo izvadite iz ambalaže i provjerite postoje li oštećenja na njoj ili na pojedinačnim dijelovima. U tom slučaju ne koristite grijaću podlogu za sjedalo. Obratite se proizvođaču.
2. Provjerite je li isporuka potpuna (**pogledajte sl. A**).

4. Uporaba

! UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda!

Nestručno rukovanje grijaćom podlogom za sjedalo može izazvati ozljede i oštećenja grijaće podloge za sjedalo.

- Prije stavljanja podloge u rad pazite na to da su utikač od 12 V i priključni kabel suhi.
- Osjetite li bolove, odmah isključite grijaću podlogu za sjedalo.
- Grijaću podlogu za sjedalo nemojte prelamati ni presavijati. Držite je dalje od vode i drugih tekućina.
- Ne upotrebljavajte grijaću podlogu za sjedalo u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora topline kao što su jako sunčevo svjetlo.
- Redovito provjeravajte je li grijaća podloga za sjedalo pohabana i oštećena. Pojave li se takvi

znakovi, grijaća podloga za sjedalo nestručno je upotrebljavana ili više ne radi i prestanite je upotrebljavati. Vratite grijaću podlogu za sjedalo trgovcu.

4.1 Pričvršćenje grijaće podloge za sjedalo

! UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda!

Nestručna montaža grijaće podloge za sjedalo može izazvati ozljede.

- Grijaću podlogu za sjedalo i priključne kabele pričvrstite tako da sloboda kretanja vozača nije ograničena.
1. Stavite grijaću podlogu za sjedalo **3** na sjedalo automobila.
 2. Obavezno provjerite da grijaća podloga za sjedalo ne prekriva, tj. da ne ometa zračni jastuk.
 3. Grijaću podlogu za sjedalo pričvrstite pričvrstnim remenima **4** na stražnji naslon automobilskog sjedala (pogledajte sl. A, C).
 4. Grijaću podlogu za sjedalo fiksirajte tako da zatezne trake **5** i pričvrstne kuke **6** učvrstite s površinom za sjedenje.
 5. Pazite na to da se priključni kabel nije uglavio.

4.2 Rad grijaće podloge za sjedalo

Upotrebljavajte grijaću podlogu za sjedalo samo ako je motor upaljen kako bi se spriječilo pražnjenje akumulatora vozila.

1. Utikač od 12 V **7** utaknite u mrežnu utičnicu vozila od 12 V.
2. Uključite grijanu presvlaku sjedala postavljanjem klizne sklopke na „ON”.
3. Isključite grijanu presvlaku sjedala postavljanjem klizne sklopke na „OFF”.
4. Utikač od 12 V izvucite iz mrežne utičnice vozila od 12 V.

5. Čišćenje

NAPOMENA!

Opasnost od kratkog spoja!

Voda koja je prodrla u kućište može izazvati kratki spoj.

- Grijaću podlogu za sjedalo nikad ne uranjajte u vodu.
- Pazite na to da voda ne dospije u grijaću podlogu za sjedalo.

NAPOMENA!

Opasnost oštećenja!

Nestručno rukovanje grijaćom podlogom za sjedalo može izazvati oštećenja.

- Ne upotrebljavajte agresivna sredstva za čišćenje, četke s metalnim ili najlonskim čekinjama te oštre ili metalne predmete za čišćenje poput noža, tvrdih lopatica i slično. Mogu oštetiti površinu.
- Grijaća podloga za sjedalo ne smije se prati u

perilici rublja.

1. Prije čišćenja izvucite utikač od 12 V iz mrežne utičnice vozila od 12 V.
2. Grijaću podlogu za sjedalo ostavite da se potpuno ohladi.
3. Grijaću podlogu za sjedalo lagano prebršite navlaženom krpom.
4. Potom ostavite sve dijelove da se u potpunosti osuše.

6. Održavanje

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od požara i ozljeda!

Koristite isključivo zamjenske osigurače navedenih tehničkih podataka.

U utikaču od 12 V nalazi se osigurač koji štiti mrežu vozila. Provjerite i zamijenite osigurač ako grijaća podloga za sjedalo više ne radi (**pogledajte sl. D**).

1. Vijčani nastavak 11 odvrnite s utikača od 12 V 7 u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
2. Izvadite vrh utikača 10.
3. Izvadite osigurač 9.
4. Novi stakleni osigurač (6 x 30) mm, tipa F5AL250V umetnite na skočnu oprugu 8.
5. Vrh utikača stavite ponovno na novi osigurač.
6. Vijčani nastavak zavrtnite na utikač od 12 V u smjeru kazaljke na satu.

7. Čuvanje

- Grijaću podlogu za sjedalo ostavite da se potpuno ohladi.
- Grijaću podlogu za sjedalo čuvajte na čistom i suhom mjestu.
- Grijaću podlogu za sjedalo čuvajte izvan dohvata djece.
- Izbjegavajte prelamanje grijaće podloge za sjedalo tijekom skladištenja, npr. stavljanjem teških predmeta na podlogu.
- Ne ostavljajte teške predmete na grijaćoj podlozi za sjedalo.

8. Traženje pogrešaka

U slučaju da smetnje nisu navedene obratite se proizvođaču.

Smetnja	Mogući uzrok	Uklanjanje
Grijaća podloga za sjedenje ne radi.	Utikač od 12 V nije utaknut u mrežnu utičnicu vozila od 12 V.	Utikač od 12 V 7 utaknite ispravno u mrežnu utičnicu vozila od 12 V.
	Mrežna utičnica vozila od 12 V je bez napona.	U brojnim vozilima treba uključiti paljenje kako bi mrežna utičnica vozila od 12 V bila pod naponom.
Paljenje je uključeno, no grijaća podloga za sjedenje ne radi.	Grlo mrežne utičnice vozila od 12 V je onečišćeno. Na taj se način ometa kontakt.	Propisno očistite mrežnu utičnicu vozila od 12 V.
	Osigurač utičnice od 12 V je pregorio.	Zamijenite osigurač utičnice od 12 V; pogledajte poglavlje „Održavanje“.
	Osigurač vozila je pregorio.	Zamijenite osigurač mrežne utičnice vozila od 12 V. Za to obratite pozornost na priručnik vašeg vozila.

9. Tehnički podatci

Model:	17220 (CLIX I)
Vanjski materijal:	Poliester i polipropilen
Unutarnji materijal:	PU pjena i poliester
Maks. temperatura:	50 °C
Snaga:	34,8 W
Nazivni napon:	12 V
Razred zaštite:	III
Osigurač:	(6 x 30) mm, tipa F5AL250V

Ovu grijaću podlogu za sjedalo ispitala je tvrtka TÜV-TÜV Rheinland Group (TÜV Kraftfahrt

GmbH. Institut za sigurnost prometa, ispitno tijelo za ispitivanje tipa za vozila / dijelove vozila, Am Grauen Stein, 51105 Köln).

Kompatibilnost s bočnim zračnim jastukom provjerena je u usporedbi sa serijom. Pogledajte područje uporabe (popis tipova) i tehničko izvješće br. 83SG0170 koji se mogu preuzeti na www.walsergroup.com/clix

10. Izjava o sukladnosti



EU izjava o sukladnosti može se zatražiti od proizvođača.

11. Zbrinjavanje

11.1 Zbrinjavanje ambalaže



Ambalažu zbrinite u skladu s vrstom materijala. Ljepenku i kartonske kutije odložite u stari papir, a folije predajte reciklažnom odlagalištu.

11.2 Zbrinjavanje grijaće podloge za sjedalo

(Primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama sa sustavima odvojenog prikupljanja otpada)



Stari uređaji ne smiju se odlagati u kućni otpad!!!

Ako se grijaća podloga za sjedalo više ne može upotrebljavati, svaki je potrošač **zakonski dužan predati stare uređaje, odvojeno od kućnog otpada**, npr. odlagalištu svoje općine/četvrti. Tako je osigurana stručna uporaba starih uređaja te nema negativnih učinaka za okoliš. Stoga su električni uređaji označeni gore navedenim simbolom.

12. Proizvođač

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems
AUSTRIJA
office@walsergroup.com

Upute za uporabu - stanje 17.04.2025

13. Servis & jamstvo

Proizvod je proizveden s velikom pažnjom i pod stalnom kontrolom. Za ovaj proizvod dobivate tri godine jamstva od datuma kupnje. Sačuvajte račun. Jamstvo vrijedi samo za nedostatke materijala i pogreške u proizvodnji te se poništava u slučaju pogrešnog ili nestručnog rukovanja. Vaša zakonska prava, posebno prava na jamstvo, nisu ograničena ovim jamstvom. Područje valjanosti: Obratite se servisnoj dežurnoj službi koja je namijenjena vama ili stupite u kontakt sa servisnim mjestom u Europskom gospodarskom prostoru.

Troškovi: Besplatan popravak odnosno zamjena ili povrat novca. Bez troškova prijevoza. SA-VJET: Prije nego što pošaljete svoj proizvod, nazovite našu dežurnu službu. Tako vam možemo pomoći pri eventualnim pogreškama u rukovanju.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari. (3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Adresa servisa:

Walser Industrie- und Handels GmbH
Walser Customer Service Germany
www.walsergroup.com
office@walsergroup.com

Povratna adresa:

Walser GmbH
Bleicheweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau
NJEMAČKA

Telefonski broj za servisni Hotline:

00800 00300030

1. Opšte napomene

1.1 Pročitajte i sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu radi kasnije upotrebe

Ovo uputstvo za upotrebu pripada grejnoj podlozi sa integriranim grejanjem. U njemu su navedene bitne informacije o priključivanju i upotrebi ovog uređaja. Pre nego što počnete koristiti ovaj proizvod, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu, a posebno deo sa bezbednosnim napomenama. Nepridržavanje ovog uputstva za upotrebu može dovesti do teških povreda, materijalnih oštećenja ili oštećenja na samom proizvodu. Ovo uputstvo za upotrebu je zasnovano na normama i propisima koja se primenjuju u Evropskoj uniji. Međutim, neophodno je poštovati relevantne direktive i zakone koji se primenjuju i u datoj zemlji upotrebe. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu radi kasnijeg ponovnog korišćenja. Uputstvo za upotrebu možete takođe dobiti i od naše korisničke službe u PDF formatu.

Bitne napomene. Sačuvati za kasniju upotrebu.

U slučaju da ovaj proizvod date trećim licima, obavezno uz proizvod predajte i ovo uputstvo za upotrebu.

1.2 Pojašnjenje simbola

U nastavku navedeni simboli i reči upozorenja se upotrebljavaju u uputstvu za upotrebu, na grejnoj podlozi ili na ambalaži.

! OPASNOST! Ovaj simbol/ova reč upozorenja označava opasnost visokog rizika koja može dovesti do smrti ili teških povreda.

! UPOZORENJE! Ovaj simbol/ova reč upozorenja označava opasnost srednjeg rizika koja može dovesti do smrti ili teških povreda.

! OPREZ! Ovaj simbol/ova reč upozorenja predstavlja opasnost niskog rizika koja može dovesti do manjih ili umerenih povreda.

NAPOMENA! Ovaj simbol/ova reč upozorava na moguću materijalnu štetu.


CE Deklaracija o usaglašenosti (vidi poglavlje „Deklaracija o usaglašenosti“): Proizvodi označeni ovim simbolom ispunjavaju propise Evropskog ekonomskog prostora.

 Nije pogodno za decu mlađu od 3 godine

 Uređaj zaštitne klase III

 Ovaj proizvod se ne pere

 Ne izbeljavati

 Ne sušiti centrifugom

 Ne peglati

 Ne čistiti hemijski

 Potrebno je pročitati uputstvo

 Ne zabadati igle u proizvod

 Ne upotrebljavati dok je proizvod presa-vijen

2. Bezbednost

2.1 Propisna upotreba

Podloga je namenjen za grejanje lica u toku vožnje u automobilu. Isključivo je namenjena za privatnu upotrebu i nije pogodna za upotrebu u privredne svrhe. Upotrebljavajte ovu podlogu isključivo u skladu sa uputstvom za upotrebu. Svaka drugačija upotreba se smatra nepropisnom i može prouzrokovati materijalnu štetu, telesne povrede ili smrt. Ova grejna podloga sa integrisanim grejanjem nije igračka za decu. Proizvođač ili prodavač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepropisnom ili pogrešnom upotrebom.

2.2 Bezbednosne napomene

! OPASNOST! **Opasnost po život!**
Pogrešno postavljanje grejne podloge može sprečiti aktivaciju vazdušnog jastuka u slučaju kolizije ili pak umanjiti funkcionalnost vazdušnih jastuka.

- Upotrebljavajte ovu grejnu podlogu tako da se vazdušni jastuk sedišta ne pokriva, odn. da se ne ograničava njegova funkcija. U slučaju dodatnih pitanja u pogledu vazdušnog jastuka, pročitajte uputstvo za upotrebu Vašeg vozila ili obratite se Vašem auto servisu.
- Obavezno se pri postavljanju grejne podloge pridržavajte ovog uputstva za upotrebu.
- Ako se grejna podloga pomeri sa svog položaja, vratite je u prvobitnu poziciju. Ukoliko to nije moguće na osnovu nekog nastalog deformiteta ili izražene pohabanosti, odložite ovu grejnu podlogu u otpad.

! UPOZORENJE! **Opasnost od strujnog udara!**

- Neispravna elektroinstalacija ili previsok mrežni napon mogu prouzrokovati električni udar.
- Ova grejna podloga je predviđena isključivo za priključivanje na 12-voltnu utičnicu vozila (auto upaljač).
 - Obratite pažnju da 12-voltna utičnica bude uvek pristupačna, kako biste bili u stanju da u slučaju smetnje isključite priključni kabel.
 - Nemojte koristiti grejnu podlogu, ukoliko isti ima

vidljiva oštećenja ili ako je oštećen priključni kabel, odn. 12-voltni utikač.

- Ukoliko je priključni kabel grejne podloge sa integriranim grejanjem oštećen, isti mora biti zamenjen od strane proizvođača, njegove korisničke podrške ili sličnog kvalifikovanog lica, kako bi se izbegle opasnosti.
- Nemojte otvarati ovu grejnu podlogu, a za popravke angažujte stručna lica. U tu svrhu je potrebno da se obratite stručnom servisu. Kod samostalno izvršenih popravki, nestručnog priključivanja ili pogrešnog rukovanja, sve garancije prestaju da važe.
- Kod popravki je isključivo dozvoljena upotreba delova, koji su podudarni sa tehničkim specifikacijama originalnih delova. Ova grejna podloga sa integriranim grejanjem poseduje električne i mehaničke delove, koji su neophodni za zaštitu od mogućih opasnosti.
- Nemojte potapati ovu grejnu podlogu, priključni kabel ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Nipošto nemojte vlažnim rukama dodirivati 12-voltni utikač.
- Nipošto nemojte isključivati 12-voltni utikač iz 12-voltnu utičnicu vozila tako što ćete ga povlačiti za kabel. Umesto toga je potrebno da utikač uvek hvatate direktno.
- Nemojte koristiti priključni kabel u svrhu nošenja/transporta ovog uređaja.
- Nemojte izlagati ovu grejnu podlogu, 12-voltni utikač i priključni kabel otvorenom plamenu i vrućim površinama.
- Nemojte presavijati priključni kabel i nemojte ga postavljati preko oštih predmeta.
- Ova grejna podloga sa integriranim grejanjem je predviđen isključivo za upotrebu u unutrašnjosti vozila. Nipošto ga nemojte upotrebljavati, ako je izložen kiši.
- Nemojte dozvoliti da deca stavljaju bilo kakve predmete u ovu grejnu podlogu.
- Ukoliko ne koristite ovu grejnu podlogu, ako je čistite ili u slučaju javljanja smetanje u funkcionisanju, isključite je i izvadite utikač iz auto upaljača.
- Isključite priključni kabel iz 12-voltnu utičnicu vozila pre svakog čišćenja i održavanja kao i posle upotrebe ovog uređaja.

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost izadecu lica sa umanjenim psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (npr. lica sa delimičnim invaliditetom, starija lica sa ograničenjem psihičkih i mentalnih sposobnosti) ili lica koja ne raspolažu sa dovoljno iskustva i znanja (npr. starija deca).

- Deca mlađa od 3 godine ne smeju upotrebljavati ovu grejnu podlogu, pošto nisu u stanju da adekvatno reaguju u slučaju pregrevanja.
- Deca starija od 3 godine mogu upotrebljavati ovu grejnu podlogu, ukoliko je roditelj ili druga odrasla osoba prethodno podesila uređaj ili ukoliko je dete dovoljno podučeno kako može bezbedno koristiti regulator i/ili upravljač.
- Ovu grejnu podlogu mogu koristiti deca starija od 8 godina kao i lica sa umanjenim psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima kao i lica

koja imaju deficit u iskustvu i znanju, ukoliko su prilikom korišćenja pod nadzorom ili su upućeni u bezbedno korišćenje ove grejne podloge te upućeni o opasnostima koji proističu iz upotrebe istog. Deca ne smeju da se igraju sa ovom grejnom podlogom. Čišćenje i održavanje ove grejne podloge ne smeju vršiti deca bez nadzora.

- Ne ostavljajte ovu grejnu podlogu da radi bez nadzora.
- Nemojte dozvoljavati deci da se igraju sa folijom iz pakovanja. Postoji opasnost da se u igri upetljaju i uguše u istoj.

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od opekotina!

Ova grejna podloga se zagreva tokom upotrebe.

- Nemojte upotrebljavati funkciju grejanja ako postoji direktan kontakt kože i grejne podloge.
- Nemojte upotrebljavati grejnu podlogu kod bespomoćnih lica, male dece ili lica koja su neosetljiva na toplotu (npr. dijabetičari, lica sa promenama na koži usled bolesti ili koja imaju određena područja kože pod ožiljcima, lica koja su pod dejstvom analgetika ili alkohola) i drugih lica kojima je potrebna zaštita i koji nisu u stanju reagovati u slučaju pregrevanja.
- Nemojte upotrebljavati grejnu podlogu na delovima tela, koja su pod upalom, koja su povređena ili natečena. U slučaju nedoumica, pitajte lekara. U suprotnom, postoji mogućnost da dođe do pogoršanja upala, povreda ili otoka.
- Pazite da Vi ili druga lica ne zaspu, dok grejna podloga radi.

NAPOMENA!

Opasnost od oštećenja!

Nestručno rukovanje grejnom podlogom može dovesti do oštećenja grejne podloge.

- Nemojte upotrebljavati deke, jastuke ili presvlake u kombinaciji sa ovom grejnom podlogom.
- Nemojte dovoditi u kontakt priključni kabel sa vrućim predmetima.
- Nipošto ne izlažite ovu grejnu podlogu visokim temperaturama (npr. sistemu grejanja) ili meteorološkim uticajima (npr. kiši).
- Nipošto nemojte potapati ovu grejnu podlogu u vodu kako biste ga očistili. Takođe nemojte koristiti paročistače.
- Prestanite sa upotrebom ovu grejnu podlogu ako ima pukotine ili deformitete. Zamenite oštećene delove samo originalnim rezervnim delovima.
- Nemojte ubadati igle ili druge oštre predmete u ovu grejnu podlogu.
- Kako bi se izbeglo pregrevanje, nemojte upotrebljavati ovu grejnu podlogu u blizini izvora toplote ili otvorenog plamena kao što su sveće. Isto tako je potrebno izbegavati direktno izlaganje suncu.
- Obratite pažnju da je 12-voltni utikač ispravno uključen u 12-voltnu utičnicu vozila te da je utičnica čista. Ukoliko nije obezbeđen zadovoljavajući kontakt između utikača i 12-voltnu utičnicu vozila, moguće je da vibracije automobila prouzrokuju uključivanje i isključivanje uređaja u kratkim intervalima. To može dovesti do pregrevanja.

- Nemojte grejnu podlogu uključivati dok je složena ili presavijena.
- Nemojte stavljati teške predmete kao što su koferi na ovu grejnu podlogu.

3. Proveriti grejnu podlogu za auto sedišta

NAPOMENA!

Opasnost od oštećenja!

Ukoliko neoprezno otvorite pakovanje pomoću noža ili drugog oštrog predmeta, postoji velika verovatnoća da će ova grejna podloga pretrpeti oštećenja.

- Stoga postupajte vrlo oprezno prilikom otvaranja.
- 1. Izvadite grejnu podlogu iz pakovanja i proverite da li sama grejna podloga ili pojedinačni delovi imaju oštećenja. Ukoliko je to slučaj, nemojte koristiti ovu grejnu podlogu. Obratite se proizvođaču.
- 2. Proverite da li je isporuka potpuna (**vidi ilustraciju A**).

4. Upotreba

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od povreda

Nestručno rukovanje ovom grejnom podlogom može dovesti do telesnih povreda i oštećenja na samom proizvodu.

- Pre uključivanja, obratite pažnju da su 12-voltni utikač i priključni kabel suvi.
- U slučaju da osetite bolove, odmah isključite grejnu podlogu.
- Nemojte savijati grejnu podlogu i držite je dalje od vode i drugih tečnosti.
- Nemojte je koristiti u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora toplote kao što je npr. izloženost jačim sunčanim zracima.
- Redovno proveravajte da li grejna podloga pokazuje tragove habanja i oštećenja. Prestanite da koristite ovu grejnu podlogu, ukoliko su prisutni takvi tragovi, ako je nestručno rukovano sa istim ili ako je prestao da funkcioniše i predajte ovu grejnu podlogu Vašem prodavcu.

4.1 Pričvršćivanje grejne podloge

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od povreda

Nestručno postavljanje ove grejne podloge može dovesti do povreda.

- Pričvrstite ovu grejnu podlogu i priključne kablove tako da se ne ograničava pokretljivost vozača.
- 1. Postavite ovu grejnu podlogu **3** na sedišta auta.
- 2. Obavezno proverite da grejna podloga ne pokriva vazdušni jastuk i time ga ometa.
- 3. Pričvrstite grejnu podlogu pomoću pojaseva za pričvršćivanje **4** na grejnu podlogu auto sedišta (vidi ilustraciju A, C).
- 4. Fiksirajte grejnu podlogu, tako što ćete zatezne pojaseve **5** i kuke za pričvršćivanje **6** fiksirati za površinu za sedenje.
- 5. Obratite pažnju da priključni kabel nigde nije

uklešten.

4.2 Korišćenje grejne podloge

Koristite ovu grejnu podlogu samo dok radi motor vozila, kako bi se sprečilo pražnjenje akumulatora.

1. Uključite 12-voltni utikač **7** u 12-voltnu utičnicu vozila.
2. Uključite grejanu presvlaku sedišta postavljanjem kliznog prekidača na „ON“.
3. Isključite grejanu presvlaku sedišta postavljanjem kliznog prekidača na „OFF“.
4. Isključite 12-voltni utikač iz 12-voltna utičnice vozila.

5. Čišćenje

NAPOMENA!

Opasnost od kratkog spoja!

Voda koja prodre u kućište može prouzrokovati kratki spoj.

- Nikad nemojte potapati grejnu podlogu u vodu.
- Pazite da ne dospe voda u ovu grejnu podlogu.

NAPOMENA!

Opasnost od oštećenja!

Nestručno rukovanje grejnom podlogom može prouzrokovati oštećenja.

- Nemojte upotrebljavati agresivna sredstva za čišćenje, četke sa metalnim ili najlonskim čekinjama te oštre ili metalne predmete za čišćenje, kao što su noževi, tvrde spatule ili slično. Takvi proizvodi mogu oštetiti površinu.
- Nipošto nemojte stavljati grejnu podlogu u mašinu za pranje veša.

1. Pre nego što počnete sa čišćenjem, isključite 12-voltni utikač iz 12-voltna utičnice.
2. Pustite da se grejna podloga u potpunosti ohladi.
3. Prebrišite grejnu podlogu pomoću blago navlažene krpe.
4. Potom ostavite sve delove da se potpuno osuše.

6. Upozorenje

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od požara i povreda!

Upotrebljavajte isključivo rezervne osigurače sa navedenim tehničkim karakteristikama.

U 12-voltnom utikaču se nalazi osigurač kako bi se zaštitila elektronika vozila. Proverite i zamenite osigurač, ukoliko grejna podloga više ne funkcioniše (**vidi ilustraciju D**).

1. Skinite nastavak vijka **11** sa 12-voltnog utikača **7**, tako što ćete ga okretati u suprotnom smeru kazaljki na satu.
2. Skinite vrh utikača **10**.
3. Skinite osigurač **9**.
4. Umetnite novi stakleni osigurač (6 x 30) mm, tip F5AL250V, na oprugu **8**.
5. Postavite vrh utikača ponovo na novi osigurač.

6. Navrnite nastavak vijka na 12-voltni utikač, tako što ćete ga okretati smeru kazaljki na satu.

7. Čuvanje

- Pustite da se grejna podloga u potpunosti ohladi.
- Ovu grejnu podlogu možete skladištiti na čistom i suvom mestu.
- Čuvajte je van domašaja dece.
- Izbegavajte da se grejna podloga presavije tokom skladištenja, tako što se teški predmeti stavljaju na njega.
- Nemojte opterećivati grejnu podlogu teškim predmetima.

8. Detektovanje grešaka

U slučaju da smetnje nisu ovde navedene, obratite se proizvođaču.

Smetnja	Mogući uzrok	Popravka
Grejna podloga ne funkcioniše uopšte.	12-voltni utikač nije dobro utaknut u 12-voltnu utičnicu vozila.	Uključite ispravno 12-voltni utikač u 12-voltnu utičnicu vozila.
	Nema napona u 12-voltnoj utičnici vozila.	Kod mnogih vozila 12-voltna utičnica dobija napon tek nakon što date kontakt.
Paljenje je uključeno, ali grejna podloga ne radi.	12-voltna utičnica vozila je zaprljana. Time je kontakt između utikača i utičnice ometen.	Očistite 12-voltnu utičnicu na propisan način.
	Osigurač 12-voltnog utikača je izgoreo.	Zamenite osigurač 12-voltnog utikača, vidi poglavlje „Održavanje“.
	Osigurač vozila je izgoreo.	Zamenite osigurač vozila za 12-voltnu utičnicu. Obratite pažnju na uputstvo za upotrebu Vašeg vozila.

9. Tehnički podaci

Model:	17220 (Clix I)
Spoljni materijal:	Poliestar i polipropilen
Unutrašnji materijal:	PU-pena i poliestar
Maks. temperatura:	50° C
Snaga:	34,8 W
Nominalni napon:	12 V
Zaštitna klasa:	III
Osigurač:	(6 x 30) mm, tip F5AL250V

Ovaj grejna podloga sa integrisanim grejanjem je ispitan od strane TÜV Rheinland Group (TÜV Kraftfahrt GmbH. Institut za bezbednost u saobraćaju, kontrolno telo za vozila/delove vozila, Am Grauen Stein, 51105 Köln).

Kompatibilnost sa bočnim vazdušnim jastucima ispitana u poređenju sa serijom. Pogledati područje primene (tipska lista) i tehnički izveštaj br. 83SGO170. Dostupno pod adresom: www.walsergroup.com/clix

10. Deklaracija o usaglašenosti



Deklaraciju o usaglašenosti EU možete zatražiti od proizvođača.

11. Odlaganje

11.1 Odložiti ambalažu



Odložite ambalažu, tako što ćete izvršiti razvrstavanje otpadnih materijala. Karton odložite u stari papir, foliju u reciklažni otpad.

11.2 Odložiti grejnu podlogu sa integrisanim grejanjem

(Primenljivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim državama koje primenjuju sisteme za odvojeno odlaganje otpada)



Stari uređaji ne smeju dospeti u kućni otpad!

U slučaju da prestanete koristiti ovu grejnu podlogu, kao potrošač ste **zakonski obavezni da stare uređaje odložite odvojeno od kućnog otpada**. Time se obezbeđuje da se stari uređaji odlažu na prikladan način, a istovremeno se izbegavaju negativne posledice po životnu sredinu. Zbog toga su elektro uređaji označeni sa gore navedenim simbolom.

12. Proizvođač

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems, AUSTRIJA
office@walsergroup.com
Uputstvo za upotrebu, stanje od 17.04.2025

13. Garancija i Garantni List

Poštovani,
Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da ukloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušao da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	GREJNA PODLOGA ZA AUTO SEDIŠTA
Model	17220
/IAN broj/Serijski broj:	486182_2504
Proizvođač:	WALSER GmbH, Radetzkystraße 114, A-6845 Hohenems, Austrija
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija Tel. 0800-191-199, E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvoz i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-191-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

• Servisna služba

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

· da pozovete korisnički servis: 0800-300-199

· pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs

· posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

SAVET: Pre slanja proizvoda obratite se telefonskim putem našoj hotline-službi. Na taj način možemo da Vam pomognemo ukoliko je došlo do eventualnih grešaka prilikom rukovanja.

Adresa servisne službe:

Walser Industrie- und Handels GmbH
office@walsergroup.com
www.walsergroup.com

1. Splošno

1.1 Branje in shranjevanje navodil za uporabo

Ta navodila za uporabo sodijo k tej grelni blazini za sedež. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred uporabo grelne blazine za sedež morate natančno prebrati navodila za uporabo, predvsem varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe, materialno škodo ali poškodbe grelne blazine za sedež.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in pravilih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi specifične smernice in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite, saj jih boste v prihodnje morda potrebovali. Navodila za uporabo lahko v obliki zapisa PDF dobite pri naši službi za pomoč strankam.

Pomembna navodila. Shranite za poznejšo uporabo.

Če boste grelno blazino za sedež predali novim uporabnikom, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

1.2 Razlage znakov

V teh navodilih za uporabo, na grelni blazini za sedež ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli in signalne besede.

⚠ NEVARNOST! Ta signalni simbol/signalna beseda opozarja na nevarnost, ki predstavlja visoko stopnjo tveganja, če ni preprečena, saj povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

⚠ OPOZORILO! Ta signalni simbol/signalna beseda opozarja na nevarnost, ki predstavlja srednjo stopnjo tveganja, če ni preprečena, saj lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

⚠ POZOR! Ta signalni simbol/signalna beseda opozarja na nevarnost, ki predstavlja nizko stopnjo tveganja, če ni preprečena, saj lahko povzroči manjše ali zmerne telesne poškodbe.

NAPOTEK! Ta signalni simbol/signalna beseda svari pred možno materialno škodo.


CE Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti, ki veljajo v Evropskem gospodarskem prostoru.

 Ne smejo uporabljati mlajši otroci (0–3 let)


 Naprava razreda zaščite III

 Ni primerno za pranje

 Ne belite

 Ne sušite v sušilnem stroju

 Ne likati

 Ne čistite na suho

 Preberite navodila

 Ne prebadajte z iglami

 Ne uporabljajte zloženega ali stisnjene izdelka

2. Varnost

2.1 Namenska uporaba

Grelna blazina za sedež je zasnovana izključno za gretje oseb med vožnjo v avtomobilu. Predvidena je izključno za zasebno uporabo in ni primerna za komercialno uporabo.

Grelno blazino za sedež uporabljajte samo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačna uporaba ni v skladu z namenom uporabe in lahko povzroči škodo ali celo telesne poškodbe. Grelna blazina za sedež ni igrača.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzame jamstva za škode, ki nastanejo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

2.2 Varnostni napotki

⚠ NEVARNOST! **Smrtna nevarnost!**

Če grelna blazina za sedež ni pravilno nameščena, lahko to prepreči/ovira izstop zračne blazine sedeža v primeru naleta.

- Grelno blazino za sedež uporabljajte le tako, da zračna blazina ne bo zakrita oz. ovirana. Če imate vprašanja glede zračne blazine, preberite priročnik za vaše vozilo ali se pozanimajte v servisni delavnici.
- Pri namestitvi grelne blazine za sedež obvezno upoštevajte ta navodila za uporabo.
- Grelno blazino za sedež, ki se premakne, znova pravilno namestite. Če to ni možno zaradi preoblikovanja ali močne obrabe, grelno blazino za sedež odstranite.

⚠ OPOZORILO! **Nevarnost električnega udara!**
Poškodovane elektroinstalacije ali prevelike omrežne napetosti lahko povzročijo električni udar.

- Grelno blazino za sedež priključite samo na 12-voltno avtomobilsko vtičnico (vtičnico za cigaretni vžigalnik).
- Bodite pozorni, da bo avtomobilska vtičnica vedno dobro dostopna, da boste priključni kabel v primeru motnje lahko hitro odklopili od toka.
- Grelne blazine za sedež ne uporabljajte, če so na njej vidne poškodbe ali če sta poškodovana priključni kabel oziroma 12-voltni vtič.
- Če je priključni kabel grelne blazine za sedež poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba oz. podobno usposobljena oseba, saj je le tako mogoče preprečiti nevarnosti.
- Grelne blazine za sedež ne odpirajte, ampak popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen stopite v stik s strokovno delavnico. V primeru samovoljnih sprememb, nestrokovne priključitve ali nepravilnega upravljanja zapade pravica do jamstvenih in garancijskih zahtevkov.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabiti samo dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom naprave. Ta grelna blazina za sedež vsebuje električne in mehanske dele, ki so obvezno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Grelne blazine za sedež, priključnega kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- 12-voltnega vtiča nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- 12-voltnega vtiča iz 12-voltna avtomobilske vtičnice nikoli ne vlecite za priključni kabel, temveč vedno primite za vtič.
- Priključnega kabla ne uporabljajte za nošenje.
- Grelne blazine za sedež, 12-voltnega vtiča in priključnega kabla ne približujte odprtemu ognju in vročim površinam.
- Priključnega kabla ne prepogibajte in ga ne polagajte čez ostre robove.
- Grelno blazino za sedež uporabljajte samo v notranjosti vozil. Nikoli je ne uporabljajte v dežju.
- Poskrbite, da otroci grelne blazine za sedež ne bodo prebadali s kakršnimikoli predmeti.
- Grelno blazino za sedež vedno izklopite in izvlecite 12-voltni vtič iz 12-voltna avtomobilske vtičnice, ko blazine za sedež ne uporabljate, jo čistite ali v primeru motnje.
- Priključni kabel pred vsakim čiščenjem in negovanjem ter po uporabi izvlecite iz 12-voltna avtomobilske vtičnice.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer delne invalide, starejše osebe z omejenimi fizičnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem (na primer starejše otroke).

- Grelne blazine za sedež ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 3 let, saj se ne morejo odzvati na pregrevanje.

- Otroci, starejši od 3 let, smejo grelno blazino za sedež uporabljati samo, ko en izmed staršev ali nadzorna oseba vnaprej nastavi upravljalni element ali če je bil otrok zadostno poučen o varni uporabi regulacijske in/ali upravljalne enote.
- To grelno blazino za sedež lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom tretje osebe ali so bile poučene o varni uporabi grelne blazine za sedež in razumejo nevarnosti, ki bi lahko nastale. Otroci se z grelno blazino za sedež ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja ali vzdrževanja.
- Grelno blazino za sedež med delovanjem ves čas nadzorujte.
- Otroci se ne smejo igrati s pakirno folijo. Med igro se lahko vanjo zapletejo in zadušijo.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost opeklin!

Grelna blazina za sedež se med uporabo segreje.

- Funkcijo gretja ne uporabljajte pri neposrednem stiku med kožo in grelno blazino za sedež.
- Grelne blazine za sedež ne smejo uporabljati nemočne osebe, majhni otroci ali osebe, ki niso občutljive na vročino (npr. diabetiki, osebe z bolezenskimi kožnimi spremembami ali brazgotinami na delu telesa, ki je v stiku z izdelkom, po zaužitju zdravil ali alkohola), in druge ranljive osebe, ki se ne morejo odzvati na pregrevanje.
- Grelne blazine za sedež ne uporabljajte na vnetih, poškodovanih ali oteklih delih telesa. V primeru dvoma se posvetujte z zdravnikom. Sicer se lahko vnetja, poškodbe ali otekline poslabšajo.
- Bodite pozorni, da med uporabo grelne blazine za sedež vi ali druge osebe ne boste zaspali.

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje z grelno blazino za sedež lahko povzroči poškodbe grelne blazine za sedež.

- Na grelni blazini za sedež ne uporabljajte odej, blazin ali prevlek.
- Priključni kabel ne sme priti v stik z vročimi deli.
- Grelne blazine za sedež nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (ogrevanju ipd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- Grelne blazine za sedež pri čiščenju nikoli ne potaplajte v vodo in za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Grelne blazine za sedež več ne uporabljajte, če so vidne pretrganine ali razpoke oz. če se je blazina za sedež preoblikovala. Poškodovane sestavne dele zamenjajte samo s primernimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Grelne blazine za sedež ne prebadajte z iglami ali ostrimi predmeti.

- Grelne blazine za sedež ne uporabljajte v bližini virov toplote, odprtih plamenov, kot so sveče, ali v neposredni sončni svetlobi, da preprečite pregrevanje.
- Med delovanjem bodite pozorni, da bo 12-voltni vtič trdno vstavljen v 12-voltno avtomobilsko vtičnico in da ta ne bo umazan. Zaradi slabega kontakta med vtičem in 12-voltno avtomobilsko vtičnico se lahko dovajanje električnega toka pri tresenju vozila v kratkih razmikih vklopi in izklopi. Posledica je lahko pregrevanje.
- Grelne blazine za sedež ne vklopite, ko je zložena ali stisnjena.
- Na grelno blazino za sedež ne polagajte težkih predmetov, na primer kovčkov.

3. Preverjanje grelne blazine za sedež in obsega dobave

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko hitro poškodujete grelno prevleko za sedež.

- Pri odpiranju bodite zato zelo previdni.
- 1. Grelno blazino za sedež vzemite iz embalaže in preverite, ali so na grelni blazini za sedež ali posameznih delih vidne poškodbe. Če je temu tako, grelne blazine za sedež ne uporabljajte. Stopite v stik s proizvajalcem.
- 2. Preverite, ali je pošiljka popolna (**glejte sl. A**).

4. Uporaba

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje z grelno blazino za sedež lahko povzroči telesne poškodbe in poškodbe blazine za sedež.

- Pred začetkom uporabe se prepričajte, da sta 12-voltni vtič in priključni kabel suha.
- Če začutite bolečine, grelno blazino za sedež takoj izklopite.
- Grelne blazine za sedež ne prepogibajte in je ne približujte vodi ter drugim tekočinam.
- Grelne blazine za sedež ne uporabljajte v bližini odprtih plamenov ali drugih virov toplote, kot je močno sončno sevanje.
- Redno preverjajte, ali je grelna blazina za sedež obrabljena in poškodovana. Grelne blazine za sedež več ne uporabljate, če so vidni takšni znaki, če je bila blazina za sedež nestrokovno uporabljena ali več ne deluje. Grelno blazino za sedež vrnite prodajalcu.

4.1 Pritrjevanje grelne blazine za sedež

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nestrokovne montaže grelne blazine za sedež

lahko pride do telesnih poškodb.

- Grelno blazino za sedež in priključne kable pritrdite tako, da ne bodo ovirali gibanja voznika.
1. Grelno blazino za sedež **3** položite na avtomobilski sedež.
 2. Obvezno preverite, ali grelna blazina za sedež ne prekriva in ne ovira zračne blazine.
 3. Grelno blazino za sedež s pritrdilnimi trakovi **4** pritrdite na naslonjalo avtomobilskega sedeža (glejte sl. A, C).
 4. Grelno blazino za sedež fiksirajte, tako da napenjalne trakove **5** s pritrdilnimi kavljici **6** pritrdite na sedalo.
 5. Bodite pozorni, da priključni kabel ne bo nikjer stisnjen.

4.2 Uporaba grelne blazine za sedež

Grelno blazino za sedež uporabljajte samo med delovanjem motorja, da preprečite izpraznjenje akumulatorja vozila.

1. 12-voltni vtič **7** vstavite v 12-voltno avtomobilsko vtičnico.
2. Vklopite ogrevano sedežno oporo tako, da drsno stikalo nastavite na „ON“.
3. Ogrevano sedežno oporo izklopite z nastavitvijo drsnega stikala na „OFF“.
4. Nato izvlecite 12-voltni vtič iz 12-voltno avtomobilske vtičnice.

5. Čiščenje

NAPOTEK!

Nevarnost kratkega stika!

Če v ohišje vstopi voda, lahko povzroči kratki stik.

- Grelne blazine za sedež nikoli ne potaplajte v vodo.
- Bodite pozorni, da v grelno blazino za sedež ne bo prišla voda.

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje z grelno blazino za sedež lahko povzroči poškodbe.

- Ne uporabljajte agresivnih čistil, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih pripomočkov za čiščenje, na primer nožev, trdih lopatic in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
- Grelne blazine za sedež v nobenem primeru ne perite v pralnem stroju.

1. Pred čiščenjem izvlecite 12-voltni vtič iz 12-voltno vtičnice za cigaretni vžigalnik.
2. Počakajte, da se grelna blazina za sedež do konca ohladi.
3. Grelno blazino za sedež obrišite z rahlo navlaženo krpo.

4. Nato počakajte, da se vsi deli posušijo.

6. Vzdrževanje



Nevarnost požara in poškodb!

Uporabljajte samo nadomestne varovalke, ki ustrezajo navedenim tehničnim podatkom.

V 12-voltnem vtiču je varovalka, ki varuje elektroniko vozila. Varovalko preverite in jo zamenjajte, če grelna blazina za sedež več ne deluje (**glejte sl. D**).

1. Z 12-voltnega vtiča 7 v nasprotni smeri urinega kazalca odvijte navojni nastavek 11.
2. Odstranite konico vtiča 10.
3. Odstranite varovalko 9.
4. Na vzmet 8 namestite novo stekleno cevno varovalko (6 x 30) mm, tipa F5AL250V.
5. Na novo varovalko namestite konico vtiča.
6. Na 12-voltni vtič v smeri urinega kazalca privijte navojni nastavek.

7. Shranjevanje

- Počakajte, da se grelna blazina za sedež do konca ohladi.
- Grelno blazino za sedež hranite na čistem in suhem mestu.
- Grelno blazino za sedež shranite tako, da ne bo dosegljiva otrokom.
- Preprečite, da bi se grelna blazina za sedež med shranjevanjem prepognila zaradi težkih predmetov, ki so odloženi na njej.
- Grelne blazine za sedež ne obtežite s težkimi predmeti.

8. Iskanje napak

Če se pojavijo napake, ki tukaj niso navedene, stopite v stik s proizvajalcem.

Motnja	Možen vzrok	Odpravljanje
Grelna blazina za sedež ne deluje.	12-voltni vtič ni vstavljen v 12-voltno avtomobilsko vtičnico.	12-voltni vtič pravilno vstavite v 12-voltno avtomobilsko vtičnico.
	Na 12-voltni avtomobilski vtičnici ni napetosti.	V veliko vozilih mora biti vključeno stikalo za vžig, da je v 12-voltni avtomobilski vtičnici napetost.
Vžig je vklopljen, vendar grelna blazina za sedež ne deluje.	Okovje 12-voltnih avtomobilskih vtičnic je umazano. Kontakt je moten.	Pravilno očistite 12-voltno avtomobilsko vtičnico.
	Varovalka 12-voltnega vtiča je pregorela.	Zamenjajte varovalko 12-voltnega vtiča, glejte poglavje „Vzdrževanje“.
	Pregorela je varovalka vozila.	Zamenjajte varovalko vozila za 12-voltno avtomobilsko vtičnico. Upoštevajte priročnik za uporabo vašega vozila.

9. Tehnični podatki

Modell:	17220 (Clix I)
Zunanji material:	Poliester
Notranji material:	Poliuretanska pena in poliester
Maks. temperatura:	50° C
Moč:	34,8 W
Nazivna napetost:	12V
Razred zaščite:	III
Varovalka:	(6 x 30) mm, tip F5AL250V

To grelna blazina za sedež je preizkusilo tehnično društvo za nadzor TÜV Rheinland Group (TÜV Kräftefahrt GmbH, Institut für Verkehrssicherheit, Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile, Am Grauen Stein, 51105 Köln).

Preverjena je bila primernost za uporabo s stranskimi zračnimi blazinami v primerjavi s serijo. Glejte področje uporabe (seznam tipov) in tehnično poročilo št. 83SG0170. Na voljo na spletni strani www.walsergroup.com/clix

10. Izjava o skladnosti



Za izjavo o skladnosti lahko zaprosite pri proizvajalcu.

11. Odstranjevanje v odpadni material

11.1 Odstranjevanje embalaže



Embalažo sortirajte. Lepenko in karton odstranite med odpadni papir, folije pa med reciklažni material.

11.2 Odstranjevanje grelna blazine za sedež

(Velja za Evropsko unijo in druge evropske države s sistemi za ločeno zbiranje materialov.)



Opadnih naprav ni dovoljeno odstraniti med gospodinske odpadke!

Če grelna blazina enkrat več ne bo mogoče uporabljati, je uporabnik **zakonsko zavezan, da odpadne naprave odstrani ločeno od gospodinskih odpadkov**, npr. odda v zbirnem mestu v svoji občini/mestnem predelu. Na ta način se zagotovi strokovna uporaba odpadnih naprav in preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s prej navedenim simbolom.

12. Proizvajalec

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems, AVSTRJA
office@walsergroup.com

Navodila za uporabo, stanje 17.04.2025

13. Paslaugos ir garantija

Gaminys pagamintas labai kruopščiai ir atliekant nuolatinę kontrolę. Šiam gaminiui suteikiama trejų metų garantija, pradedama skaičiuoti nuo pirkimo dienos. Išsaugokite kasos čekį. Garantija taikoma tik medžiagų ir gamybos defektams, ji panaikinama, jeigu gaminys buvo naudojamas ne pagal paskirtį arba neteisingai. Ši garantija neapriboja Jums įstatymų suteikiamų teisių, ypač teisių į garantijas. Galiojimo sritis: kreipkitės į Jums įsteigtą aptarnavimo karštąją liniją arba susisiekite su Europos ekonominės erdvės aptarnavimo centru. Kaštai: nemokamas remontas arba keitimas, arba pinigų grąžinimas. Nemokamas gabenimas. Patarimas: prieš siųsdami mums gaminį, kreipkitės telefonu į mūsų karštąją liniją. Galbūt galėsime padėti esant valdymo klaidų.

Pooblaščení serviser:

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
AT-6845 Hohenems, AVSTRJA

Priežiūros tarnybos adresas:

Walser Industrie- und Handels GmbH
Aptarnavimo tarnybos karštosios linijos telefono numeris: 00800 00300030

Grąžinimo adresas:

Walser Customer Service Germany
Walser GmbH
Bleicheweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau, NEMČIJA

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom «Lieferant (Firmenname und Adresse)» jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnitih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjklivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je «Garantiezeitraum» od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

1. Všeobecne

1.1 Návod na používanie si prečítajte a odložte

Tento návod na používanie patrí k tejto vyhrievanej podložke na sedadlo. Obsahuje dôležité informácie na montáž a používanie. Prečítajte si pozorne návod na používanie hlavne bezpečnostné pokyny, predtým než založíte vyhrievanú podložku na sedadlo. Nedodržanie tohto návodu na používanie môže spôsobiť ťažké poranenie, vecné škody alebo škody na vyhrievanej podložke na sedadlo. Návod na používanie je založený na normách a pravidlách platných v Európskej únii. Dodržujte aj smernice a zákony špecifické pre danú krajinu v zahraničí.

Ušchovajte návod na používanie pre ďalšie využitie. Návod na obsluhu je možné vyžiadať v našom zákazníckom servise vo formáte PDF.

Dôležité pokyny. Uchovávajú pre neskoršie použitie.

Ak vyhrievanú podložku na sedadlo dáte tretiemu, bezpodmienečne mu dajte aj tento návod na používanie.

1.2 Vysvetlenie značiek

Nasledujúce symboly a signálne slová sa používajú v tomto návode na používanie, vyhrievanej podložke na sedadlo alebo na obale.

! NEBEZPEČENSTVO! Tento signálny symbol/ slovo označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ak sa mu nezabráni, následkom je smrť alebo ťažké zranenie.


! VAROVANIE! Tento signálny symbol/ slovo označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ak sa mu nezabráni, následkom môže byť smrť alebo ťažké zranenie.

! OPATRNOŠŤ! Tento signálny symbol/ slovo označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ak sa mu nezabráni, následkom môže byť malé alebo stredné zranenie.

UPOZORNENIE! Tento signálny symbol/ slovo varuje pred možnými vecnými škodami.

CE Vyhlásenie o zhode (pozri kapitolu „Vyhlásenie o zhode“): Výrobky označené týmto symbolom sú v súlade so všetkými platnými právnymi predpismi Európskeho hospodárskeho priestoru.

 Nesmie byť používané veľmi malými deťmi (0-3 roky)

 Zariadenie triedy ochrany III

 Neprať

 Nebieliť



Nesušiť v sušičke



Nežehliť



Nečistiť chemicky



Prečítajte si návod



Nevkladajte dovnútra ihly



Nepoužívajte v poskladanom alebo zloženom stave

2. Bezpečnosť

2.1 Používanie podľa určenia

Vyhrievaná podložka na sedadlo je konštruovaná výlučne na ohrievanie osôb počas jazdy autom. Je určená výlučne na súkromné používanie a nie pre komerčný sektor. Vyhrievanú podložku na sedadlo používajte ako je to popísané v návode na používanie. Každé iné použitie je považované ako iné než podľa určenia a môže spôsobiť vecné škody alebo dokonca zranenie osôb. Vyhrievaná podložka na sedadlo nie je detská hračka.

Výrobca alebo predajca nepreberá záruku za škody, ktoré vznikli iným použitím než podľa určenia alebo nesprávnym používaním.

2.2 Bezpečnostné pokyny

! NEBEZPEČENSTVO! **Ohrozenie života!**

Nesprávne upevnenie vyhrievanej podložky na sedadlo môže brániť/porušiť funkciu sedadlového airbagu v prípade nárazu.

- Vyhrievanú podložku na sedadlo používajte len tak, aby sedadlový airbag nebol zakrytý resp. ovplyvnený. V prípade otázok na sedadlový airbag si prečítajte príručku k vášmu vozidlu alebo sa opýtajte vo vašom servise.
- Pri upevňovaní tejto vyhrievanej podložky na sedadlo sa bezpodmienečne riadte týmto návodom na používanie.
- Znova nastavte polohu posunutej vyhrievanej podložky na sedadlo. Ak to nie je možné z dôvodu deformácie alebo pokročilého opotrebovania, vyhrievanú podložku na sedadlo odoberte.

! VAROVANIE! **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

Nesprávna elektroinštalácia alebo veľmi vysoké sieťové napätie môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

- Vyhrievanú podložku na sedadlo pripájajte len na palubnú zásuvku 12V motorového vozidla (zapaľovač na cigarety).
- Dbajte na to, aby palubná zásuvka 12V bola vždy dobre prístupná, aby sa pripojovací kábel mohol v prípade poruchy rýchlo odpojiť od prúdu.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné poškodenia alebo je poškodený pripojovací kábel resp. zástrčka 12 V.
- Keď pripojovací kábel vyhrievanej podložky na sedadlo je poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo služba zákazníkom alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniu.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo neotvárajte, ale opravu prenechajte odborníkovi. Navštívte odborný servis. V prípade svojvoľne vykonaných opráv, neodborného pripojenia alebo nesprávnej obsluhy sú nároky za garanciu a ručenie vylúčené.
- Pri opravách sa smú použiť len časti, ktoré odpovedajú pôvodným údajom zariadenia. V tejto vyhrievanej podložke na sedadlo sa nachádzajú elektrické a mechanické časti, ktoré sú nevyhnutné na ochranu pred zdrojmi nebezpečenstva.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo ani pripojovací kábel alebo zástrčku neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Zástrčku 12 V nikdy nechyťajte holými rukami.
- Zástrčku 12 V nikdy nevyťahujte za pripojovací kábel z palubnej zásuvky 12 V.
- Pripojovací kábel nepoužívajte ako držiak na nosenie.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo, zástrčku 12 V a pripojovací kábel držte ďaleko od otvoreného ohňa a horúcich plôch.
- Pripojovací kábel neprelamujte a nedávajte ho na ostré hrany.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo používajte len v interiéri vozidla. Nepoužívajte ju v daždi.
- Postarajte sa, aby deti nestrkali do vyhrievanej podložky na sedadlo žiadne predmety.
- Keď vyhrievanú podložku na sedadlo nepoužívate, čistíte ju alebo ak nastala porucha, vždy ju vypnite a zástrčku 12 V vytiahnite z palubnej zásuvky 12V.
- Pred každým čistením a ošetrovaním a po používaní vytiahnite pripojovací kábel z palubnej zásuvky 12V.

VAROVANIE! **Nebezpečenstvo pre deti a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami (napríklad čiastočne zdravotne postihnutí, staršie osoby s obmedzením ich fyzických a mentálnych schopností) alebo nedostatkom skúseností a vedomostí (napríklad staršie deti).**

- Deti mladšie ako 3 roky nesmú používať vyhrie-

vanú podložku na sedadlo, pretože sú neschopné reagovať na prehriatie.

- Deti staršie ako 3 roky smú používať vyhrievanú podložku na sedadlo len vtedy, ak jeden z rodičov alebo osoba dávajúca pozor ju predtým nastavila alebo dieťa bolo dostatočne poučené, ako sa ovláda regulačná a/alebo riadiaca jednotka.
- Túto vyhrievanú podložku na sedadlo môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré z nej vyplývajú. Deti sa nesmú hrať s vyhrievanou podložkou na sedadlo. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo nenechávajte počas prevádzky bez dohľadu.
- Nenechajte sa hrať deti s obalom. Pri hraní sa môžu zamotať a zadusiť.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo popálenia!

Počas používania sa vyhrievaná podložka na sedadlo zohreje.

- Funkciu vyhrievania nepoužívajte pri priamom dotyku medzi pokožkou a vyhrievanou podložkou na sedadlo.
- Nepoužívajte podložku na sedadlo pre bezmocné osoby, malé deti alebo osoby, ktoré sú necitlivé na teplo (napr. diabetici, osoby so zmenami pokožky spôsobenými nemocou, po použití liekov na zmiernenie bolesti alebo alkoholu) a iné osoby odkázané na ochranu, ktoré nemôžu reagovať na prehriatie.
- Nepoužívajte vyhrievanú podložku na sedadlo na časti tela, ktoré sú zapálené, zranené alebo opuchnuté. Ak máte pochybnosti, poraďte sa s lekárom. V opačnom prípade sa môže zhoršiť zápal, zranenie alebo opuch.
- Dbajte na to, aby ste vy alebo iné osoby nespali počas prevádzky vyhrievanej podložky na sedadlo.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo poškodenia!

Nesprávna manipulácia s vyhrievanou podložkou na sedadlo môže spôsobiť jej poškodenie.

- Na vyhrievanú podložku na sedadlo nepoužívajte prikrývky, vankúše ani poťahy.
- Nevystavujte pripojovací kábel dotyku s horúcimi časťami.
- Nikdy nevystavujte vyhrievanú podložku na sedadlo vysokej teplote (vykurovanie atď.) ani vplyvom počasia (dážď atď.).
- Nečistíte vyhrievanú podložku na sedadlo nikdy vo vode a na čistenie nepoužívajte parný čistič.
- Nepoužívajte vyhrievanú podložku na sedadlo, keď má trhliny alebo praskliny alebo je deformat-

vaná. Poškodené časti nahradíte len vhodnými originálnymi náhradnými dielmi.

- Do vyhrievanej podložky na sedadlo nestrkajte ihly alebo špicaté premety.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo neprevádzkujte v blízkosti zdrojov tepla, otvoreného ohňa, ako sú sviečky alebo priame slnečné svetlo, aby ste predišli prehriatiu.
- Pri používaní dávajte pozor, aby zástrčka 12 V bola pevne zastrčená v palubnej zásuvke 12 V a nebola znečistená. V prípade nedostatočného kontaktu medzi zástrčkou a palubnou zásuvkou 12 V môžu vibrácie vozidla spôsobiť, že sa prívod prúdu v krátkych intervaloch zapne a vypne. Môže to spôsobiť prehriatie.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo nezapínajte v poskladanom alebo zloženom stave.
- Na vyhrievanú podložku na sedadlo neukladajte žiadne ťažké predmety ako je kufor.

3. Kontrola vyhrievanej podložky na sedadlo a obsahu balenia

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo poškodenia!

Nedbalé otvorenie obalu s ostrým nožom alebo iným ostrým predmetom môže rýchlo poškodiť vyhrievanú podložku na sedadlo.

- Preto buďte veľmi opatrní pri otváraní.
- 1. Vyberte vyhrievanú podložku na sedadlo z obalu a skontrolujte, či nie je poškodená alebo jej jednotlivé časti. Ak je poškodená, nepoužívajte ju. Obráťte sa na výrobcu.
- 2. Skontrolujte, či obsah je úplný (**pozri obrázok. A**).

4. Používanie

VAROVANIE! Nebezpečenstvo zranenia!

Neodborné zaobchádzanie s vyhrievanou podložkou na sedadlo môže spôsobiť zranenia a jej poškodenie.

- Pred uvedením do prevádzky dbajte na to, aby zástrčka 12 V a pripojovacie vedenie boli suché.
- V prípade bolesti vyhrievanú podložku na sedadlo okamžite vypnite.
- Neprelamujte alebo neskladajte vyhrievanú podložku na sedadlo a nedržte ju v blízkosti vody alebo iných kvapalín.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo nepoužívajte v blízkosti plameňa alebo tepelných zdrojov ako silné slnečné žiarenie.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo pravidelne kontrolujte na opotrebovanie a poškodenia. Ak sa objavia takéto príznaky, vyhrievaná podložka na sedadlo bola používaná nesprávne alebo už nefunguje, tak ju už nepoužívajte. Vyhrievanú podložku na sedadlo vráťte predajcovi.

4.1 Upevnenie vyhrievanej podložky na sedadlo

VAROVANIE! Nebezpečenstvo zranenia!

Neodborná montáž vyhrievanej podložky na sedadlo môže spôsobiť zranenia.

- Vyhrievanú podložku na sedadlo a pripojovací kábel upevnite tak, aby nebola obmedzená pohyblivosť vodiča.
- 1. Položte vyhrievanú podložku na sedadlo ③ na autosedadlo.
- 2. Uistite sa bezpodmienečne, že vyhrievaná podložka na sedadlo nezakrýva ani nebráni airbagu.
- 3. Upevnite vyhrievanú podložku na sedadlo pomocou upevňujúcich pásov ④ na operadlo autosedadla (pozri obr. A, C).
- 4. Vyhrievanú podložku na sedadlo zafixujte, pričom napínacie pásy ⑤ a háčiky ⑥ upevnite na ploche sedadla.
- 5. Uistite sa, že pripojovací kábel nie je nikde zaseknutý.

4.2 Používanie vyhrievanej podložky na sedadlo

Vyhrievanú opierku sedadla používajte len pri zapnutom motore, aby ste nevybíjali akumulátor vozidla.

1. Zastrčte zástrčku 12 V ⑦ do palubnej zásuvky 12 V.
2. Zapnite vyhrievanú opierku sedadla nastavením posuvného spínača do polohy „ON“.
3. Vyhrievanú opierku sedadla vypnite nastavením posuvného spínača do polohy „OFF“.
4. Vytiahnite zástrčku 12 V z palubnej zásuvky 12 V.

5. Čistenie

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo skratu!

Voda vniknutá do krytu môže spôsobiť skrat.

- Vyhrievanú podložku na sedadlo nikdy neponárajte do vody.
- Dbajte na to, aby do vyhrievanej podložky na sedadlo nevnikla voda.

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo poškodenia!

Nesprávne zaobchádzanie s vyhrievanou podložkou na sedadlo môže spôsobiť jej poškodenie.

- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami, ako aj ostré alebo kovové čistiace prostriedky, ako sú nože, tvrdé špachtle a podobne. Tieto môžu poškodiť povrchy.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo nedávajte v žiadnom prípade do práčky.

1. Pred čistením vytiahnite zástrčku 12 V z palubnej zásuvky 12 V.
2. Vyhrievanú podložku na sedadlo nechajte úplne vychladnúť.
3. Vyhrievanú podložku na sedadlo utrite s mierne navlhčenou tkaninou.
4. Všetky časti nechajte úplne vyschnúť.

6. Údržba

VAROVANIE! Nebezpečenstvo požiaru a zranenia!

Používajte len náhradné poistky s uvedenými technickými údajmi.

V zástrčke 12 V je umiestnená poistka, aby bola chránená sieť palubnej dosky motorového vozidla. Keď vyhrievaná podložka na sedadlo už nie je funkčná, skontrolujte a vymeňte poistku (**pozri obr. D**).

1. Závitovú vložku 11 vyskrutkujte proti smeru otáčania hodinových ručičiek zo zástrčky 12 V 7.
2. Odoberte hrot zástrčky 10.
3. Vyberte poistku 9.
4. Vložte novú sklenenú poistku (6 x 30) mm, typ F5AL250V do pružiny 8.
5. Hrot zástrčky opäť založte na novú poistku.
6. Závitovú vložku zaskrutkujte v smere otáčania hodinových ručičiek do zástrčky 12 V.

7. Uschovanie

- Vyhrievanú podložku na sedadlo nechajte úplne vychladnúť.
- Vyhrievanú podložku na sedadlo skladujte na čistom a suchom mieste.
- Vyhrievanú podložku odložte na mieste neprístupnom pre deti.
- Počas skladovania nedovoľte, aby sa vyhrievanú podložku na sedadlo zalomila tým, že sa na ňu umiestnia ťažké predmety.
- Nezaťažujte vyhrievanú podložku na sedadlo ťažkými predmetmi.

8. Vyhľadávanie porúch

V prípade chýb, ktoré tu nie sú uvedené, kontaktujte výrobcu.

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Vyhrievaná podložka na sedadlo nevykazuje žiadnu funkciu.	Zástrčka 12 V nie je zastrčená do palubnej zásuvky 12 V.	Zastrčte správne zástrčku 12 V do palubnej zásuvky 12 V.
	V palubnej zásuvke 12 V nie je napätie.	V mnohých vozidlách sa musí zapnúť zapaľovanie, aby v zásuvke 12 V bolo napätie.
Zapaľovanie je zapnuté, ale vyhrievaná podložka na sedadlo nefunguje.	Objímka palubnej zásuvky 12 V je znečistená. Tým je rušený kontakt.	Riadne vyčistite palubnú zásuvku 12 V.
Zapaľovanie je zapnuté, ale vyhrievaná podložka na sedadlo nefunguje.	Poistka v zástrčke 12 V je prepálená.	Vymeňte poistku 12V, pozri kapitolu „Údržba“.
	Je prepálená poistka vo vozidle.	Vymeňte poistku vo vozidle pre palubnú zásuvku 12 V. Postupujte pritom podľa návodu pre vaše vozidlo.

9. Technické údaje

Model:	17220 (Clix I)
Vonkajší materiál:	Polyester a polypropylén
Vnútorň materiál:	PU pena a polyester
max. teplota:	50° C
Výkon:	34,8 W
Menovité napätie:	12V
Trieda ochrany:	III
Poistka:	(6 x 30) mm, typ F5AL250V

Táto vyhrievaná podložka na sedadlo bola preskúšaná TÜV-TÜV Rheinland Group (TÜV Kraft-

fahrt GmbH. Institut für Verkehrssicherheit -Institüt pre bezpečnosť cestnej premávky), skúšobné miesto typu motorové vozidlá /diely motorových vozidiel, Am Grauen Stein, 51105 Köln). Bola skúšaná spôsobilosť bočného airbagu v porovnaní so sériou. Pozri oblasť použitia (zoznam typov) a technickú správu č. 83SG0170. Prístup www.walsergroup.com/clix

10. Vyhlásenie o zhode



EÚ vyhlásenie o zhode je možné si vyžiadať u výrobcu.

11. Likvidácia

11.1 Likvidácia obalu



Obal likvidujte triedene. Lepenku a kartón dajte k recyklovanému papieru, fóliu do zberu recyklovateľných materiálov.

11.2 Likvidácia vyhrievanej podložky na sedadlo

(Platí v Európskej únii a iných európskych krajinách so systémami pre separovaný zber recyklovateľných materiálov)



Staré prístroje sa nesmú likvidovať s domácim odpadom!

Ak sa vyhrievacia podložka už nemôže používať, každý spotrebiteľ je zo **zákonu na povinný odovzdať staré spotrebiče oddelene od domáceho odpadu**, napr. v zbernom mieste jeho obce / okresu. Tým sa zabezpečí, aby sa staré spotrebiče používali odborne a aby sa zabránilo negatívnym vplyvom na životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené vyššie uvedeným symbolom.

12. Výrobca

Walsler GmbH
Radetzkystraße 114
6845 Hohenems, RAKÚSKO
office@walsergroup.com

Návod na používanie stav 17.04.2025

13. Servis a záruka

Výrobok bol vyrobený s veľkou starostlivosťou a pod nepretržitou kontrolou. Pre tento výrobok dostanete trojročnú záruku od dátumu nákupu. Tento pokladničný blok si uschovajte. Záruka sa vzťahuje len na materiálové a výrobné chyby a nevzťahuje sa na nesprávne a neodborné používanie. Vaše zákonné práva, najmä práva záruky nie sú touto zárukou obmedzené.

Oblasť platnosti: Obráťte sa na hotline servis, ktorý je pre vás zriadený alebo sa kontaktujte so servisným miestom v Európskom hospodárskom priestore.

Náklady: Bezplatné opravy resp. výmena alebo vrátenie peňazí. Žiadne náklady na dopravu.

TIP: Predtým než produkt zašlete, zavolajte telefonicky na náš Hotline. Tak vám môžeme pomôcť s akýmikoľvek chybami obsluhy.

Servisná adresa:

Walsler Industrie- und Handels GmbH
office@walsergroup.com
www.walsergroup.com

Telefónne číslo na servisnú linku: 00800 00300030

Návratná adresa:

Walsler Customer Service Germany
Walsler GmbH
Bleicheweg 15, Postfach 3325
DE-88131 Lindau
NEMECKO

